

Questionários preenchidos (42)

ENCUESTA

1

☞ Lea atentamente los enunciados y responda de manera objetiva.

I PARTE

1. Indique los datos personales solicitados a continuación.	
1.1. Nacionalidad	Portuguesa
1.2. Sexo	Femenino
1.3. Edad	12 años
1.4. Lengua materna	Portugués
1.5. Vínculos familiares con hispanohablantes (padre/madre, abuelo/a, novio/a ...)	ningunos

2. ¿Ha residido de manera habitual en algún país de habla hispana?		
- No	no	
- Sí	¿Cuál/es?:	¿Cuánto tiempo?:

3. ¿En qué contextos suele utilizar el español?	
- En la escuela, fuera de las clases	no
- En las clases	si
- Con los amigos	
- Con la familia	si veces
- En otra(s) situación(es)	
¿Cuál/es?:	

4. ¿Ha estudiado en algún país de habla hispana?	
- No	no
- Sí	

II PARTE

1. Traduzca al portugués las siguientes unidades léxicas, después elija una y, utilizándola, forme una frase.

a) Campo léxico-semántico 'el cuerpo humano'	
1) la mano <u>a mão</u>	7) el talón _____
2) la garganta <u>a garganta</u>	8) el hígado _____
3) el corazón <u>o coração</u>	9) el pelo <u>o pelo</u>
4) el dedo <u>o dedo</u>	10) la muñeca _____
5) el hombro <u>o ombro</u>	11) el pie _____
6) la pierna <u>a perna</u>	12) la espalda _____

13) el estómago <u>estómago</u>	19) la cadera <u>-</u>
14) el riñón <u>-</u>	20) la rodilla <u>-</u>
15) el tobillo <u>-</u>	21) la ceja <u>-</u>
16) el codo <u>-</u>	22) el brazo <u>o brazo</u>
17) el cuello <u>-</u>	23) respirar <u>Respirar</u>
18) la boca <u>a boca</u>	24) estornudar <u>-</u>
Frase: _____	

b) Campo léxico-semántico 'las prendas de vestir'	
1) las botas <u>as botas</u>	13) las bragas <u>-</u>
2) el sombrero <u>-</u>	14) la chaqueta <u>-</u>
3) la camisa <u>a camisa</u>	15) el sujetador <u>-</u>
4) los guantes <u>-</u>	16) el gorro <u>gorro</u>
5) los calzoncillos <u>calzóns</u>	17) los calcetines <u>-</u>
6) el jersey <u>-</u>	18) el chaleco <u>-</u>
7) la corbata <u>-</u>	19) el chándal <u>-</u>
8) el bolso <u>e bolso</u>	20) la falda <u>-</u>
9) la bufanda <u>-</u>	21) el pañuelo <u>-</u>
10) el pijama <u>o pijama</u>	22) el vestido <u>vestido</u>
11) los pantalones <u>-</u>	23) poner <u>poner</u>
12) la gabardina <u>calera</u>	24) coser <u>coser</u>
Frase: _____	

b) Campo léxico-semántico 'los alimentos'	
1) el pavo <u>pavo</u>	13) el queso <u>-</u>
2) el pollo <u>-</u>	14) la lechuga <u>-</u>
3) la chuleta <u>-</u>	15) la patata <u>patata</u>
4) la trucha <u>trucha</u>	16) la remolacha <u>-</u>
5) la sepia <u>-</u>	17) el pimiento <u>pimiento</u>
6) el calamar <u>-</u>	18) el tomate <u>tomate</u>
7) el pato <u>pato</u>	19) la sandía <u>-</u>
8) el bacalao <u>bacalao</u>	20) el melocotón <u>melón</u>
9) la sardina <u>sardina</u>	21) la naranja <u>naranja</u>
10) el guisante <u>-</u>	22) el perejil <u>-</u>
11) el té <u>-</u>	23) beber <u>beber</u>
12) la haba <u>-</u>	24) tragar <u>-</u>
Frase: _____	

Número do questionário: 1 Ano letivo: 2011/2012
 Ano de escolaridade: 7º Turma: A
 Nível de referência para o ensino do E/LE de acordo com o Plano Curricular do Instituto Cervantes: A1

ENCUESTA

2

☞ Lea atentamente los enunciados y responda de manera objetiva.

I PARTE

1. Indique los datos personales solicitados a continuación.	
1.1. Nacionalidad	Portuguesa
1.2. Sexo	femenino
1.3. Edad	12 años
1.4. Lengua materna	Portuguesa
1.5. Vínculos familiares con hispanohablantes (padre/madre, abuelo/a, novio/a ...)	ningunos

2. ¿Ha residido de manera habitual en algún país de habla hispana?		
- No	No	
- Sí	¿Cuál/es?:	¿Cuánto tiempo?:

3. ¿En qué contextos suele utilizar el español?	
- En la escuela, fuera de las clases	
- En las clases	SÍ
- Con los amigos	
- Con la familia	
- En otra(s) situación(es)	
	¿Cuál/es?:

4. ¿Ha estudiado en algún país de habla hispana?	
- No	No
- Sí	

II PARTE

1. Traduzca al portugués las siguientes unidades léxicas, después elija una y, utilizándola, forme una frase.

a) Campo léxico-semántico 'el cuerpo humano'	
1) la mano <u>a mão</u>	7) el talón _____
2) la garganta <u>a garganta</u>	8) el hígado <u>o fígado</u>
3) el corazón <u>e coração</u>	9) el pelo <u>o cabelo</u>
4) el dedo <u>o dedo</u>	10) la muñeca _____
5) el hombro <u>e ombro</u>	11) el pie _____
6) la pierna <u>a perna</u>	12) la espalda _____

1

13) el estómago <u>o estomago</u>	19) la cadera _____
14) el riñón <u>o rim</u>	20) la rodilla _____
15) el tobillo _____	21) la ceja _____
16) el codo _____	22) el brazo <u>o brazo</u>
17) el cuello _____	23) respirar <u>respirar</u>
18) la boca <u>a boca</u>	24) estornudar _____
Frase: <u>Mi arde el corazón.</u>	

b) Campo léxico-semántico 'las prendas de vestir'	
1) las botas <u>as botas</u>	13) las bragas _____
2) el sombrero <u>o chapeleu</u>	14) la chaqueta _____
3) la camisa <u>a camisa</u>	15) el sujetador _____
4) los guantes _____	16) el gorro <u>o gorro</u>
5) los calzoncillos _____	17) los calcetines _____
6) el jersey _____	18) el chaleco _____
7) la corbata _____	19) el chándal _____
8) el bolso <u>o bolso</u>	20) la falda _____
9) la bufanda _____	21) el pañuelo _____
10) el pijama <u>a pijama</u>	22) el vestido <u>o vestido</u>
11) los pantalones _____	23) poner <u>poner</u>
12) la gabardina <u>a gabardina</u>	24) coser <u>coser</u>
Frase: <u>Yo cosí la camisa de mi novia.</u>	

b) Campo léxico-semántico 'los alimentos'	
1) el pavo _____	13) el queso _____
2) el pollo _____	14) la lechuga _____
3) la chuleta _____	15) la patata _____
4) la trucha _____	16) la remolacha _____
5) la sepia _____	17) el pimiento <u>a pimenta</u>
6) el calamar _____	18) el tomate <u>o tomate</u>
7) el pato <u>o pato</u>	19) la sandía _____
8) el bacalao _____	20) el melocotón <u>o fresa</u>
9) la sardina <u>a sardinha</u>	21) la naranja <u>a laranja</u>
10) el guisante _____	22) el perejil _____
11) el té _____	23) beber <u>beber</u>
12) la haba _____	24) tragar _____
Frase: <u>Mi gusta o muy melocotón.</u>	

Número do questionário: 2 Ano letivo: 2011/2012
 Ano de escolaridade: 7º Turma: A
 Nível de referência para o ensino do E/LE de acordo com o Plano Curricular do Instituto Cervantes: A1

ENCUESTA

3

☞ Lea atentamente los enunciados y responda de manera objetiva.

I PARTE

1. Indique los datos personales solicitados a continuación.	
1.1. Nacionalidad	Portuguesa
1.2. Sexo	Masculino
1.3. Edad	12 años
1.4. Lengua materna	Portugués
1.5. Vínculos familiares con hispanohablantes (padre/madre, abuelo/a, novio/a ...)	Ninguno

2. ¿Ha residido de manera habitual en algún país de habla hispana?		
- No	No	
- Sí	¿Cuál/es?:	¿Cuánto tiempo?:

3. ¿En qué contextos suele utilizar el español?	
- En la escuela, fuera de las clases	No
- En las clases	Sí
- Con los amigos	A veces
- Con la familia	A veces
- En otra(s) situación(es)	No
	¿Cuál/es?:

4. ¿Ha estudiado en algún país de habla hispana?	
- No	No
- Sí	

II PARTE

1. Traduzca al portugués las siguientes unidades léxicas, después elija una y, utilizándola, forme una frase.

a) Campo léxico-semántico 'el cuerpo humano'	
1) la mano <u>mao</u>	7) el talón <u>talão</u>
2) la garganta <u>garganta</u>	8) el hígado <u>fígado</u>
3) el corazón <u>coração</u>	9) el pelo <u>pele</u>
4) el dedo <u>dedo</u>	10) la muñeca <u>muño</u>
5) el hombro <u>ombro</u>	11) el pie <u>pe</u>
6) la pierna <u>perna</u>	12) la espalda <u>costas</u>

1

13) el estómago <u>estomago</u>	19) la cadera <u>Não sei</u>
14) el riñón <u>rim</u>	20) la rodilla <u>Não sei</u>
15) el tobillo <u>Não sei</u>	21) la ceja <u>Não sei</u>
16) el codo <u>Não sei</u>	22) el brazo <u>braga</u>
17) el cuello <u>Não sei</u>	23) respirar <u>respirar</u>
18) la boca <u>boca</u>	24) estornudar <u>Não sei</u>
Frase: _____	

b) Campo léxico-semántico 'las prendas de vestir'	
1) las botas <u>botas</u>	13) las bragas <u>Não sei</u>
2) el sombrero <u>Não sei</u>	14) la chaqueta <u>Não sei</u>
3) la camisa <u>camisa</u>	15) el sujetador <u>Não sei</u>
4) los guantes <u>Não sei</u>	16) el gorro <u>gorro</u>
5) los calzoncillos <u>Não sei</u>	17) los calcetines <u>Não sei</u>
6) el jersey <u>Não sei</u>	18) el chaleco <u>Não sei</u>
7) la corbata <u>gravata</u>	19) el chándal <u>Não sei</u>
8) el bolso <u>bolso</u>	20) la falda <u>Não sei</u>
9) la bufanda <u>Não sei</u>	21) el pañuelo <u>Não sei</u>
10) el pijama <u>pijama</u>	22) el vestido <u>vestido</u>
11) los pantalones <u>Não sei</u>	23) poner <u>poner</u>
12) la gabardina <u>gabardina</u>	24) coser <u>coser</u>
Frase: _____	

b) Campo léxico-semántico 'los alimentos'	
1) el pavo <u>Não sei</u>	13) el queso <u>Não sei</u>
2) el pollo <u>Não sei</u>	14) la lechuga <u>Não sei</u>
3) la chuleta <u>Não sei</u>	15) la patata <u>patata</u>
4) la trucha <u>Não sei</u>	16) la remolacha <u>Não sei</u>
5) la sepia <u>Não sei</u>	17) el pimiento <u>pimiento</u>
6) el calamar <u>Não sei</u>	18) el tomate <u>tomate</u>
7) el pato <u>Não sei Pato</u>	19) la sandía <u>Não sei</u>
8) el bacalao <u>bacalao</u>	20) el melocotón <u>Não sei</u>
9) la sardina <u>sardinha</u>	21) la naranja <u>laranja</u>
10) el guisante <u>Não sei</u>	22) el perejil <u>Não sei</u>
11) el té <u>Não sei</u>	23) beber <u>beber</u>
12) la haba <u>Não sei</u>	24) tragar <u>Não sei</u>
Frase: _____	

Número do questionário: **3**

Ano letivo: 2011/12

Ano de escolaridade: 7º Turma: A

Nível de referência para o ensino do E/LE de acordo com o Plano Curricular do Instituto Cervantes: **A1**

ENCUESTA

4

☞ Lea atentamente los enunciados y responda de manera objetiva.

I PARTE

1. Indique los datos personales solicitados a continuación.	
1.1. Nacionalidad	Portuguesa
1.2. Sexo	Femenino
1.3. Edad	13 años
1.4. Lengua materna	Portugués
1.5. Vínculos familiares con hispanohablantes (padre/madre, abuelo/a, novio/a ...)	ningunos

2. ¿Ha residido de manera habitual en algún país de habla hispana?		
- No	No	
- Sí	¿Cuál/es?:	¿Cuánto tiempo?:

3. ¿En qué contextos suele utilizar el español?	
- En la escuela, fuera de las clases	
- En las clases	Sí
- Con los amigos	
- Con la familia	
- En otra(s) situación(es)	
	¿Cuál/es?:

4. ¿Ha estudiado en algún país de habla hispana?	
- No	No
- Sí	

II PARTE

1. Traduzca al portugués las siguientes unidades léxicas, después elija una y, utilizándola, forme una frase.

a) Campo léxico-semántico 'el cuerpo humano'	
1) la mano <u>a mão</u>	7) el talón _____
2) la garganta <u>a garganta</u>	8) el hígado <u>o fígado</u>
3) el corazón <u>a esmação</u>	9) el pelo <u>a pele</u>
4) el dedo <u>o dedo</u>	10) la muñeca _____
5) el hombro <u>o ombro</u>	11) el pie _____
6) la pierna <u>a perna</u>	12) la espalda _____

1

13) el estómago <u>o estômago</u>	19) la cadera _____
14) el riñón <u>o rimos</u>	20) la rodilla _____
15) el tobillo _____	21) la ceja _____
16) el codo _____	22) el brazo <u>o braço</u>
17) el cuello _____	23) respirar <u>o respirar respirar</u>
18) la boca <u>a boca</u>	24) estornudar _____
Frase: <u>yo tiene una boca.</u>	

b)Campo léxico-semántico 'las prendas de vestir'	
1) las botas <u>as botas</u>	13) las bragas _____
2) el sombrero <u>o guarda chuva</u>	14) la chaqueta _____
3) la camisa <u>a camisa</u>	15) el sujetador _____
4) los guantes _____	16) el gorro <u>o gorro</u>
5) los calzoncillos <u>o calcetón</u>	17) los calcetines _____
6) el jersey _____	18) el chaleco _____
7) la corbata _____	19) el chándal _____
8) el bolso <u>o bolso</u>	20) la falda _____
9) la bufanda _____	21) el pañuelo _____
10) el pijama <u>o pijama</u>	22) el vestido <u>o vestido</u>
11) los pantalones <u>as pantufas</u>	23) poner _____
12) la gabardina <u>a gabardine</u>	24) coser <u>cozer</u>
Frase: <u>yo tengo unas botas.</u>	

b)Campo léxico-semántico 'los alimentos'	
1) el pavo _____	13) el queso _____
2) el pollo _____	14) la lechuga _____
3) la chuleta _____	15) la patata _____
4) la trucha _____	16) la remolacha _____
5) la sepia _____	17) el pimiento <u>o pimento</u>
6) el calamar _____	18) el tomate _____
7) el pato <u>o pato</u>	19) la sandía _____
8) el bacalao <u>o cavalo</u>	20) el melocotón <u>o melão</u>
9) la sardina <u>a sardinha</u>	21) la naranja <u>a laranja</u>
10) el guisante _____	22) el perejil _____
11) el té _____	23) beber <u>beber</u>
12) la haba _____	24) tragar <u>comer</u>
Frase: <u>yo como una sardina.</u>	

Número do questionário: 4 Ano letivo: 2011/2012
 Ano de escolaridade: 7º Turma: A
 Nível de referência para o ensino do E/LE de acordo com o Plano Curricular do Instituto Cervantes: A1

ENCUESTA

5

☞ Lea atentamente los enunciados y responda de manera objetiva.

I PARTE

1. Indique los datos personales solicitados a continuación.	
1.1. Nacionalidad	Portuguesa
1.2. Sexo	Masculino
1.3. Edad	13 años
1.4. Lengua materna	Portugués
1.5. Vínculos familiares con hispanohablantes (padre/madre, abuelo/a, novio/a ...)	ningunos

2. ¿Ha residido de manera habitual en algún país de habla hispana?		
- No	No	
- Sí	¿Cuál/es?:	¿Cuánto tiempo?:

3. ¿En qué contextos suele utilizar el español?	
- En la escuela, fuera de las clases	No
- En las clases	Sí
- Con los amigos	No
- Con la familia	No
- En otra(s) situación(es)	No
	¿Cuál/es?:

4. ¿Ha estudiado en algún país de habla hispana?	
- No	No
- Sí	

II PARTE

1. Traduzca al portugués las siguientes unidades léxicas, después elija una y, utilizándola, forme una frase.

a) Campo léxico-semántico 'el cuerpo humano'	
1) la mano <u>mao</u>	7) el talón _____
2) la garganta <u>garganta</u>	8) el hígado <u>fígado</u>
3) el corazón <u>coracao</u>	9) el pelo <u>cabelo</u>
4) el dedo <u>dedo</u>	10) la muñeca <u>calça</u>
5) el hombro <u>ombro</u>	11) el pie <u>pé</u>
6) la pierna <u>perna</u>	12) la espalda <u>espada</u>

1

13) el estómago <u>estomago</u>	19) la cadera <u>cadeira</u>
14) el riñón <u>rim</u>	20) la rodilla _____
15) el tobillo _____	21) la ceja _____
16) el codo _____	22) el brazo _____
17) el cuello _____	23) respirar <u>respirar</u>
18) la boca <u>boca</u>	24) estornudar _____
Frase: <u>Minha mão está dormindo.</u>	

b) Campo léxico-semántico 'las prendas de vestir'	
1) las botas <u>botas</u>	13) las bragas _____
2) el sombrero <u>gorro - chapeu</u>	14) la chaqueta <u>casaca</u>
3) la camisa <u>camisa</u>	15) el sujetador _____
4) los guantes _____	16) el gorro <u>gorro</u>
5) los calzoncillos _____	17) los calcetines _____
6) el jersey _____	18) el chaleco _____
7) la corbata <u>gravata</u>	19) el chándal _____
8) el bolso <u>bolso</u>	20) la falda <u>falda</u>
9) la bufanda <u>almofaca</u>	21) el pañuelo <u>lenço</u>
10) el pijama <u>pijama</u>	22) el vestido <u>vestido</u>
11) los pantalones _____	23) poner _____
12) la gabardina _____	24) coser _____
Frase: <u>Meu pijama está apertado.</u>	

b) Campo léxico-semántico 'los alimentos'	
1) el pavo <u>pato</u>	13) el queso <u>queijo</u>
2) el pollo <u>frango</u>	14) la lechuga <u>alface</u>
3) la chuleta <u>magalhães</u>	15) la patata <u>batata</u>
4) la trucha _____	16) la remolacha <u>beterraba</u>
5) la sepia _____	17) el pimiento <u>pimento</u>
6) el calamar _____	18) el tomate <u>tomate</u>
7) el pato <u>pato</u>	19) la sandía <u>melancia</u>
8) el bacalao <u>bacalhau</u>	20) el melocotón <u>melão</u>
9) la sardina <u>sardinhas</u>	21) la naranja <u>laranja</u>
10) el guisante _____	22) el perejil <u>alho-fresco</u>
11) el té _____	23) beber <u>beber</u>
12) la haba _____	24) tragar <u>engolir</u>
Frase: <u>Detesto bacalao.</u>	

Número do questionário: 5

Ano letivo: 2011/2012

Ano de escolaridade: 7 Turma: A

Nível de referência para o ensino do E/LE de acordo com o Plano Curricular do Instituto Cervantes: A1

ENCUESTA

6

☞ Lea atentamente los enunciados y responda de manera objetiva.

I PARTE

1. Indique los datos personales solicitados a continuación.	
1.1. Nacionalidad	Portuguesa.
1.2. Sexo	femenino
1.3. Edad	72 años
1.4. Lengua materna	Portugues
1.5. Vínculos familiares con hispanohablantes (padre/madre, abuelo/a, novio/a ...)	hermano ningunos

2. ¿Ha residido de manera habitual en algún país de habla hispana?		
- No	NO	
- Sí	¿Cuál/es?:	¿Cuánto tiempo?:

3. ¿En qué contextos suele utilizar el español?	
- En la escuela, fuera de las clases	SI
- En las clases	SI
- Con los amigos	SI
- Con la familia	SI
- En otra(s) situación(es)	
¿Cuál/es?:	

4. ¿Ha estudiado en algún país de habla hispana?	
- No	* NO
- Sí	

II PARTE

1. Traduzca al portugués las siguientes unidades léxicas, después elija una y, utilizándola, forme una frase.

a) Campo léxico-semántico 'el cuerpo humano'	
1) la mano <u>a mão</u>	7) el talón _____
2) la garganta <u>a garganta</u>	8) el hígado <u>o fígado</u>
3) el corazón <u>o coração</u>	9) el pelo <u>o cabelo</u>
4) el dedo <u>o dedo</u>	10) la muñeca <u>a cabeça</u>
5) el hombro <u>a ombro</u>	11) el pie <u>o pé</u>
6) la pierna <u>a perna</u>	12) la espalda _____

1

13) el estómago <u>o estomago</u>	19) la cadera _____
14) el riñón <u>o rim</u>	20) la rodilla _____
15) el tobillo _____	21) la ceja _____
16) el codo _____	22) el brazo <u>o brazo</u>
17) el cuello _____	23) respirar <u>respirar</u>
18) la boca <u>a boca</u>	24) estornudar _____
Frase: <u>mi pelo es de color castaño.</u>	

b) Campo léxico-semántico 'las prendas de vestir'	
1) las botas <u>as botas</u>	13) las bragas _____
2) el sombrero <u>a sombrero</u>	14) la chaqueta _____
3) la camisa <u>a camiseta</u>	15) el sujetador _____
4) los guantes _____	16) el gorro <u>o gorro</u>
5) los calzoncillos _____	17) los calcetines _____
6) el jersey _____	18) el chaleco <u>o chindo</u>
7) la corbata _____	19) el chándal _____
8) el bolso <u>o bolso</u>	20) la falda _____
9) la bufanda _____	21) el pañuelo _____
10) el pijama <u>o pijama</u>	22) el vestido <u>o vestido</u>
11) los pantalones _____	23) poner <u>o poner</u>
12) la gabardina <u>a gabardina</u>	24) coser <u>coser</u>
Frase: <u>mi prendas de vestir es las botas</u>	

b) Campo léxico-semántico 'los alimentos'	
1) el pavo <u>a pavo</u>	13) el queso <u>o queso</u>
2) el pollo <u>o gallo</u>	14) la lechuga _____
3) la chuleta <u>a</u>	15) la patata <u>a batata</u>
4) la trucha <u>a trucha</u>	16) la remolacha <u>a batata</u>
5) la sepia <u>a sepias</u>	17) el pimiento <u>o pimiento</u>
6) el calamar _____	18) el tomate <u>o tomate</u>
7) el pato <u>o pato</u>	19) la sandía <u>a sandia</u>
8) el bacalao <u>o bacalao</u>	20) el melocotón _____
9) la sardina <u>a sardina</u>	21) la naranja <u>a laranja</u>
10) el guisante <u>o guisado</u>	22) el perejil _____
11) el té _____	23) beber <u>beber</u>
12) la haba <u>a haba</u>	24) tragar <u>tragar</u>
Frase: <u>yo no gustar del el queso</u>	

Número do questionário: 6

Ano letivo: 2011/2012

Ano de escolaridade: 7º Turma: A

Nível de referência para o ensino do E/LE de acordo com o Plano Curricular do Instituto Cervantes: A1

ENCUESTA

7

☞ Lea atentamente los enunciados y responda de manera objetiva.

I PARTE

1. Indique los datos personales solicitados a continuación.	
1.1. Nacionalidad	Portuguesa
1.2. Sexo	femenino
1.3. Edad	12 años
1.4. Lengua materna	portugués
1.5. Vínculos familiares con hispanohablantes (padre/madre, abuelo/a, novio/a ...)	ningunos

2. ¿Ha residido de manera habitual en algún país de habla hispana?		
- No	No	
- Sí	¿Cuál/es?:	¿Cuánto tiempo?:

3. ¿En qué contextos suele utilizar el español?	
- En la escuela, fuera de las clases	No
- En las clases	Sí
- Con los amigos	Sí
- Con la familia	No
- En otra(s) situación(es)	No
	¿Cuál/es?:

4. ¿Ha estudiado en algún país de habla hispana?	
- No	No
- Sí	

II PARTE

1. Traduzca al portugués las siguientes unidades léxicas, después elija una y, utilizándola, forme una frase.

a) Campo léxico-semántico 'el cuerpo humano'	
1) la mano <u>a mão</u>	7) el talón <u>mão de</u>
2) la garganta <u>a garganta</u>	8) el hígado <u>o fígado</u>
3) el corazón <u>a coração</u>	9) el pelo <u>e cabelos</u>
4) el dedo <u>o dedo</u>	10) la muñeca <u>mão de</u>
5) el hombro <u>o ombro</u>	11) el pie <u>o pé</u>
6) la pierna <u>a perna</u>	12) la espalda <u>mão de</u>

1

13) el estómago <u>a estomago</u>	19) la cadera <u>Não sei</u>
14) el riñón <u>a rim</u>	20) la rodilla <u>Não sei</u>
15) el tobillo <u>Não sei</u>	21) la ceja <u>Não sei</u>
16) el codo <u>Não sei</u>	22) el brazo <u>a braco</u>
17) el cuello <u>a colarado</u>	23) respirar <u>respirar</u>
18) la boca <u>a boca</u>	24) estornudar <u>não sei</u>
Frase: <u>tengo el dedo torcido.</u>	

b) Campo léxico-semántico 'las prendas de vestir'	
1) las botas <u>as botas</u>	13) las bragas <u>as lunetas</u>
2) el sombrero	14) la chaqueta
3) la camisa <u>a camiseta</u>	15) el sujetador
4) los guantes	16) el gorro <u>a gorro</u>
5) los calzoncillos <u>os calcões</u>	17) los calcetines
6) el jersey	18) el chaleco <u>e lenço</u>
7) la corbata	19) el chándal
8) el bolso <u>a bolso</u>	20) la falda <u>a falda</u>
9) la bufanda #	21) el pañuelo
10) el pijama <u>a pijama</u>	22) el vestido <u>a vestido</u>
11) los pantalones	23) poner <u>bone'</u>
12) la gabardina <u>a gabardine</u>	24) coser
Frase: <u>Tengo una pijama azul.</u>	

b) Campo léxico-semántico 'los alimentos'	
1) el pavo	13) el queso <u>a queijo</u>
2) el pollo	14) la lechuga
3) la chuleta	15) la patata <u>a batata</u>
4) la trucha	16) la remolacha
5) la sepia	17) el pimiento <u>a pimento</u>
6) el calamar	18) el tomate <u>a tomate</u>
7) el pato <u>a pato</u>	19) la sandía <u>a sandes</u>
8) el bacalao <u>a bacalhao</u>	20) el melocotón
9) la sardina <u>a sardinha</u>	21) la naranja <u>a laranja</u>
10) el guisante	22) el perejil
11) el té	23) beber <u>beber</u>
12) la haba	24) tragar <u>cozinhar</u>
Frase: <u>Me gusta del pato.</u>	

Número do questionário: 7 Ano letivo: 2011/2012

Ano de escolaridade: 7º Turma: A

Nível de referência para o ensino do E/LE de acordo com o Plano Curricular do Instituto Cervantes: A1

Lea atentamente los enunciados y responda de manera objetiva.

I PARTE

1. Indique los datos personales solicitados a continuación.	
1.1. Nacionalidad	Portuguesa
1.2. Sexo	femenino
1.3. Edad	12 años
1.4. Lengua materna	Portugués
1.5. Vínculos familiares con hispanohablantes (padre/madre, abuelo/a, novio/a ...)	ningunos

2. ¿Ha residido de manera habitual en algún país de habla hispana?		
- No	no	
- Sí	¿Cuál/es?:	¿Cuánto tiempo?:

3. ¿En qué contextos suele utilizar el español?	
- En la escuela, fuera de las clases	No
- En las clases	Sí
- Con los amigos	Sí
- Con la familia	Sí
- En otra(s) situación(es)	
	¿Cuál/es?:

4. ¿Ha estudiado en algún país de habla hispana?	
- No	No
- Sí	

II PARTE

1. Traduzca al portugués las siguientes unidades léxicas, después elija una y, utilizándola, forme una frase.

a) Campo léxico-semántico 'el cuerpo humano'	
1) la mano <u>mao</u>	7) el talón _____
2) la garganta <u>garganta</u>	8) el hígado <u>figado</u>
3) el corazón <u>coração</u>	9) el pelo <u>cabelo</u>
4) el dedo <u>dedo</u>	10) la muñeca _____
5) el hombro <u>ombro</u>	11) el pie _____
6) la pierna <u>perna</u>	12) la espalda _____

~~el corazón~~

13) el estómago <u>estomago</u>	19) la cadera _____
14) el riñón <u>riom</u>	20) la rodilla _____
15) el tobillo _____	21) la ceja _____
16) el codo _____	22) el brazo <u>baco</u>
17) el cuello _____	23) respirar <u>respira</u>
18) la boca <u>boca</u>	24) estornudar _____
Frase: <u>El corazón nunca para.</u>	

b)Campo léxico-semántico 'las prendas de vestir'	
1) las botas <u>botas</u>	13) las bragas _____
2) el sombrero _____	14) la chaqueta _____
3) la camisa <u>camisa</u>	15) el sujetador _____
4) los guantes _____	16) el gorro <u>gorro</u>
5) los calzoncillos <u>calzon</u>	17) los calcetines _____
6) el jersey _____	18) el chaleco _____
7) la corbata _____	19) el chándal _____
8) el bolso _____	20) la falda _____
9) la bufanda _____	21) el pañuelo _____
10) el pijama <u>pijama</u>	22) el vestido <u>vestido</u>
11) los pantalones _____	23) poner <u>poner</u>
12) la gabardina <u>gabardina</u>	24) coser <u>coser</u>
Frase: <u>yo gusto mucho de el pijama</u>	

b)Campo léxico-semántico 'los alimentos'	
1) el pavo _____	13) el queso <u>queso</u>
2) el pollo <u>pollo</u>	14) la lechuga _____
3) la chuleta _____	15) la patata <u>patata</u>
4) la trucha _____	16) la remolacha <u>remolacha</u>
5) la sepia _____	17) el pimiento <u>pimiento</u>
6) el calamar _____	18) el tomate <u>tomate</u>
7) el pato <u>pato</u>	19) la sandía <u>sandias</u>
8) el bacalao <u>bacalao</u>	20) el melocotón <u>melao</u>
9) la sardina <u>sardinha</u>	21) la naranja <u>naranja</u>
10) el guisante _____	22) el perejil _____
11) el té <u>te</u>	23) beber <u>beber</u>
12) la haba _____	24) tragar _____
Frase: <u>yo no gusto de el bacalao.</u>	

Número do questionário: 8

Ano letivo: 2019/2012

Ano de escolaridade: 7º Turma: A

Nível de referência para o ensino do E/LE de acordo com o Plano Curricular do Instituto Cervantes: A1

ENCUESTA

9

☞ Lea atentamente los enunciados y responda de manera objetiva.

I PARTE

1. Indique los datos personales solicitados a continuación.	
1.1. Nacionalidad	Portuguesa
1.2. Sexo	Masculino
1.3. Edad	12 años
1.4. Lengua materna	Portuguesa
1.5. Vínculos familiares con hispanohablantes (padre/madre, abuelo/a, novio/a ...)	Padre y madre

2. ¿Ha residido de manera habitual en algún país de habla hispana?		
- No	No	
- Sí	¿Cuál/es?:	¿Cuánto tiempo?:

3. ¿En qué contextos suele utilizar el español?	
- En la escuela, fuera de las clases	Yes
- En las clases	Si
- Con los amigos	o veces
- Con la familia	Yes
- En otra(s) situación(es)	
	¿Cuál/es?:

4. ¿Ha estudiado en algún país de habla hispana?	
- No	No
- Sí	

II PARTE

1. Traduzca al portugués las siguientes unidades léxicas, después elija una y, utilizándola, forme una frase.

a) Campo léxico-semántico 'el cuerpo humano'	
1) la mano <u>mano</u>	7) el talón <u>talão</u>
2) la garganta <u>garganta</u>	8) el hígado <u>fígado</u>
3) el corazón <u>coração</u>	9) el pelo <u>cabelo</u>
4) el dedo <u>dedo</u>	10) la muñeca <u>carpalo</u>
5) el hombro <u>ombro</u>	11) el pie <u>pé</u>
6) la pierna <u>perna</u>	12) la espalda <u>costas</u>

1

13) el estómago <u>estomago</u>	19) la cadera <u>cadeira</u>
14) el riñón _____	20) la rodilla <u>roda</u>
15) el tobillo _____	21) la ceja <u>seja</u>
16) el codo _____	22) el brazo <u>brazo</u>
17) el cuello <u>cuello</u>	23) respirar <u>respirar</u>
18) la boca <u>boca</u>	24) estornudar <u>estudor</u>
Frase: <u>Ne teno daes lombes.</u>	

b) Campo léxico-semántico 'las prendas de vestir'	
1) las botas <u>botas</u>	13) las bragas _____
2) el sombrero <u>sobreiro</u>	14) la chaqueta <u>camisa</u>
3) la camisa <u>camisa</u>	15) el sujetador _____
4) los guantes _____	16) el gorro <u>gorro</u>
5) los calzoncillos _____	17) los calcetines _____
6) el jersey _____	18) el chaleco _____
7) la corbata _____	19) el chándal _____
8) el bolso <u>bolso</u>	20) la falda <u>falda</u>
9) la bufanda _____	21) el pañuelo <u>pañuelo</u>
10) el pijama <u>pijama</u>	22) el vestido <u>vestido</u>
11) los pantalones _____	23) poner _____
12) la gabardina _____	24) coser <u>coser</u>
Frase: <u>Teno llamas botas bonitas.</u>	

b) Campo léxico-semántico 'los alimentos'	
1) el pavo <u>pavo</u>	13) el queso <u>queeso</u>
2) el pollo _____	14) la lechuga _____
3) la chuleta <u>chuleta</u>	15) la patata <u>patata</u>
4) la trucha <u>trucha</u>	16) la remolacha <u>remolacha</u>
5) la sepia _____	17) el pimiento <u>pimiento</u>
6) el calamar <u>calamar</u>	18) el tomate <u>tomate</u>
7) el pato <u>pato</u>	19) la sandía _____
8) el bacalao <u>bacalao</u>	20) el melocotón _____
9) la sardina <u>sardina</u>	21) la naranja <u>naranja</u>
10) el guisante <u>guisante</u>	22) el perejil <u>perjil</u>
11) el té _____	23) beber <u>beber</u>
12) la haba _____	24) tragar <u>tragar</u>
Frase: <u>Teno unso amigos felices.</u>	

Número do cuestionário: 9

Ano letivo: 2011-2012

Ano de escolaridade: 7º Turma: A

Nível de referência para o ensino do E/LE de acordo com o Plano Curricular do Instituto Cervantes: A1

ENCUESTA

10

Lea atentamente los enunciados y responda de manera objetiva.

I PARTE

1. Indique los datos personales solicitados a continuación.	
1.1. Nacionalidad	Portuguesa
1.2. Sexo	Masculino
1.3. Edad	77 años
1.4. Lengua materna	portugués
1.5. Vínculos familiares con hispanohablantes (padre/madre, abuelo/a, novio/a ...)	ninguno

2. ¿Ha residido de manera habitual en algún país de habla hispana?		
- No	No	
- Sí	¿Cuál/es?:	¿Cuánto tiempo?:

3. ¿En qué contextos suele utilizar el español?	
- En la escuela, fuera de las clases	
- En las clases	si
- Con los amigos	
- Con la familia	
- En otra(s) situación(es)	
	¿Cuál/es?:

4. ¿Ha estudiado en algún país de habla hispana?	
- No	No
- Sí	

II PARTE

1. Traduzca al portugués las siguientes unidades léxicas, después elija una y, utilizándola, forme una frase.

a) Campo léxico-semántico 'el cuerpo humano'	
1) la mano <u>mao</u>	7) el talón <u>Não sei</u>
2) la garganta <u>garganta</u>	8) el hígado <u>figado</u>
3) el corazón <u>coracao</u>	9) el pelo <u>pele</u>
4) el dedo <u>dedo</u>	10) la muñeca <u>cabelo</u>
5) el hombro <u>ombro</u>	11) el pie <u>pe</u>
6) la pierna <u>perna</u>	12) la espalda <u>Não sei</u>

13) el estómago <u>estomago</u>	19) la cadera <u>Não sei</u>
14) el riñón <u>riim</u>	20) la rodilla <u>Não sei</u>
15) el tobillo <u>Não sei</u>	21) la ceja <u>Não sei</u>
16) el codo <u>Não sei</u>	22) el brazo <u>braco</u>
17) el cuello <u>Não sei</u>	23) respirar <u>Respirar</u>
18) la boca <u>boca</u>	24) estornudar <u>Não sei</u>
Frase: <u>Tens uma grande boca.</u>	

b) Campo léxico-semántico 'las prendas de vestir'	
1) las botas <u>Botas</u>	13) las bragas <u>bragas</u>
2) el sombrero <u>Não sei</u>	14) la chaqueta <u>chaqueta</u>
3) la camisa <u>camisa</u>	15) el sujetador <u>sujetador</u>
4) los guantes <u>Não sei</u>	16) el gorro <u>gorro</u>
5) los calzoncillos <u>calças</u>	17) los calcetines <u>calcetines</u>
6) el jersey <u>jersey</u>	18) el chaleco <u>chaleco</u>
7) la corbata <u>corbata</u>	19) el chándal <u>chándal</u>
8) el bolso <u>bolso</u>	20) la falda <u>falda</u>
9) la bufanda <u>bufanda</u>	21) el pañuelo <u>pañuelo</u>
10) el pijama <u>pijama</u>	22) el vestido <u>vestido</u>
11) los pantalones <u>pantufas</u>	23) poner <u>colocar</u>
12) la gabardina <u>gabardina</u>	24) coser <u>coser</u>
Frase: _____	

b) Campo léxico-semántico 'los alimentos'	
1) el pavo <u>pavo</u>	13) el queso <u>queijo</u>
2) el pollo <u>polvo</u>	14) la lechuga <u>lechuga</u>
3) la chuleta <u>chuleta</u>	15) la patata <u>Batata</u>
4) la trucha <u>truta</u>	16) la remolacha <u>remolacha</u>
5) la sepia <u>sepia</u>	17) el pimiento <u>pimento</u>
6) el calamar <u>calamar</u>	18) el tomate <u>tomate</u>
7) el pato <u>pato</u>	19) la sandía <u>sandía</u>
8) el bacalao <u>Bacalhau</u>	20) el melocotón <u>ameixa</u>
9) la sardina <u>sardina</u>	21) la naranja <u>laranja</u>
10) el guisante <u>guisante</u>	22) el perejil <u>perejil</u>
11) el té <u>chá</u>	23) beber <u>beber</u>
12) la haba <u>haba</u>	24) tragar <u>comer</u>
Frase: <u>yo como el melocotón</u>	

Número do questionário: **10**

Ano letivo: 2011/2012

Ano de escolaridade: 7º Turma: A

Nível de referência para o ensino do E/LE de acordo com o Plano Curricular do Instituto Cervantes: **A1**

ENCUESTA

11

☞ Lea atentamente los enunciados y responda de manera objetiva.

I PARTE

1. Indique los datos personales solicitados a continuación.	
1.1. Nacionalidad	Portuguesa
1.2. Sexo	masculino
1.3. Edad	12 años
1.4. Lengua materna	portugués
1.5. Vínculos familiares con hispanohablantes (padre/madre, abuelo/a, novio/a ...)	ningunos

2. ¿Ha residido de manera habitual en algún país de habla hispana?		
- No	No	
- Sí	¿Cuál/es?:	¿Cuánto tiempo?:

3. ¿En qué contextos suele utilizar el español?	
- En la escuela, fuera de las clases	
- En las clases	Sí
- Con los amigos	Sí
- Con la familia	Sí
- En otra(s) situación(es)	
	¿Cuál/es?:

4. ¿Ha estudiado en algún país de habla hispana?	
- No	No
- Sí	

II PARTE

1. Traduzca al portugués las siguientes unidades léxicas, después elija una y, utilizándola, forme una frase.

a) Campo léxico-semántico 'el cuerpo humano'	
1) la mano <u>mao</u>	7) el talón _____
2) la garganta <u>garganta</u>	8) el hígado _____
3) el corazón _____	9) el pelo <u>pelo</u>
4) el dedo <u>dedo</u>	10) la muñeca _____
5) el hombro <u>ombro</u>	11) el pie <u>pé</u>
6) la pierna <u>perna</u>	12) la espalda _____

13) el estómago <u>estomago</u>	19) la cadera _____
14) el riñón _____	20) la rodilla _____
15) el tobillo _____	21) la ceja _____
16) el codo _____	22) el brazo <u>brazo</u>
17) el cuello <u>guello</u>	23) respirar <u>respirar</u>
18) la boca <u>boca</u>	24) estornudar _____
Frase: <u>yo tengo la boca Vanita</u>	

b) Campo léxico-semántico 'las prendas de vestir'	
1) las botas <u>botas</u>	13) las bragas _____
2) el sombrero _____	14) la chaqueta _____
3) la camisa <u>camisa</u>	15) el sujetador _____
4) los guantes _____	16) el gorro <u>gorro</u>
5) los calzoncillos _____	17) los calcetines _____
6) el jersey _____	18) el chaleco _____
7) la corbata _____	19) el chándal _____
8) el bolso <u>bolso</u>	20) la falda _____
9) la bufanda _____	21) el pañuelo _____
10) el pijama <u>pijama</u>	22) el vestido <u>vestido</u>
11) los pantalones _____	23) poner _____
12) la gabardina _____	24) coser _____
Frase: <u>Tengo uno pijam las bolinhas.</u>	

b) Campo léxico-semántico 'los alimentos'	
1) el pavo _____	13) el queso _____
2) el pollo _____	14) la lechuga _____
3) la chuleta _____	15) la patata <u>batata</u>
4) la trucha _____	16) la remolacha _____
5) la sepia _____	17) el pimiento <u>pimiento</u>
6) el calamar _____	18) el tomate <u>tomate</u>
7) el pato <u>pato</u>	19) la sandía _____
8) el bacalao <u>bacalhao</u>	20) el melocotón _____
9) la sardina <u>sardinha</u>	21) la naranja <u>laranja</u>
10) el guisante _____	22) el perejil _____
11) el té _____	23) beber <u>beber</u>
12) la haba _____	24) tragar _____
Frase: <u>yo me gusta los patatas fritas.</u>	

Número do questionário: **11**

Ano letivo: 2011/2012

Ano de escolaridade: 4º Turma: A

Nível de referência para o ensino do E/LE de acordo com o Plano Curricular do Instituto Cervantes: **A1**

ENCUESTA

12

☞ Lea atentamente los enunciados y responda de manera objetiva.

I PARTE

1. Indique los datos personales solicitados a continuación.	
1.1. Nacionalidad	Portuguesa
1.2. Sexo	Romenino
1.3. Edad	17 años
1.4. Lengua materna	Portuguesa
1.5. Vínculos familiares con hispanohablantes (padre/madre, abuelo/a, novio/a ...)	Ninguno

2. ¿Ha residido de manera habitual en algún país de habla hispana?		
- No	No	
- Sí	¿Cuál/es?:	¿Cuánto tiempo?:

3. ¿En qué contextos suele utilizar el español?	
- En la escuela, fuera de las clases	
- En las clases	Sí
- Con los amigos	
- Con la familia	
- En otra(s) situación(es)	
	¿Cuál/es?:

4. ¿Ha estudiado en algún país de habla hispana?	
- No	No
- Sí	

II PARTE

1. Traduzca al portugués las siguientes unidades léxicas, después elija una y, utilizándola, forme una frase.

a) Campo léxico-semántico 'el cuerpo humano'	
1) la mano <u>mão</u>	7) el talón _____
2) la garganta <u>garganta</u>	8) el hígado <u>fígado</u>
3) el corazón <u>coração</u>	9) el pelo <u>pló</u>
4) el dedo <u>dedo</u>	10) la muñeca _____
5) el hombro <u>ombro</u>	11) el pie <u>pé</u>
6) la pierna <u>perna</u>	12) la espalda _____

13) el estómago <u>estomago</u>	19) la cadera _____
14) el riñón <u>riñon</u>	20) la rodilla _____
15) el tobillo _____	21) la ceja _____
16) el codo _____	22) el brazo <u>brazo</u>
17) el cuello <u>cabe</u>	23) respirar <u>respirar</u>
18) la boca <u>boca</u>	24) estornudar _____
Frase: <u>La boca habla mucho</u>	

b) Campo léxico-semántico 'las prendas de vestir'	
1) las botas <u>botas</u>	13) las bragas _____
2) el sombrero _____	14) la chaqueta <u>casaca</u>
3) la camisa <u>camisa</u>	15) el sujetador _____
4) los guantes <u>guantes</u>	16) el gorro <u>gorro</u>
5) los calzoncillos _____	17) los calcetines _____
6) el jersey _____	18) el chaleco _____
7) la corbata <u>corbata</u>	19) el chándal _____
8) el bolso <u>bolso</u>	20) la falda <u>falda</u>
9) la bufanda _____	21) el pañuelo _____
10) el pijama <u>pijama</u>	22) el vestido <u>vestido</u>
11) los pantalones _____	23) poner _____
12) la gabardina <u>gabardina</u>	24) coser <u>coser</u>
Frase: <u>Las botas son muy importantes</u>	

b) Campo léxico-semántico 'los alimentos'	
1) el pavo _____	13) el queso <u>queso</u>
2) el pollo <u>pollo</u>	14) la lechuga _____
3) la chuleta <u>chuleta</u>	15) la patata <u>patata</u>
4) la trucha _____	16) la remolacha _____
5) la sepia <u>sepia</u>	17) el pimiento <u>pimiento</u>
6) el calamar _____	18) el tomate <u>tomate</u>
7) el pato <u>pato</u>	19) la sandía <u>sandía</u>
8) el bacalao <u>bacalao</u>	20) el melocotón <u>melocotón</u>
9) la sardina <u>sardina</u>	21) la naranja <u>naranja</u>
10) el guisante <u>guisante</u>	22) el perejil _____
11) el té _____	23) beber <u>beber</u>
12) la haba _____	24) tragar _____
Frase: <u>La sopa es buena</u>	

Número do questionário: **12**

Ano letivo: 2011/2012

Ano de escolaridade: 7 Turma: 1A

Nível de referência para o ensino do E/LE de acordo com o Plano Curricular do Instituto

Cervantes: **A1**

☞ Lea atentamente los enunciados y responda de manera objetiva.

I PARTE

1. Indique los datos personales solicitados a continuación.	
1.1. Nacionalidad	Portuguesa
1.2. Sexo	femenino
1.3. Edad	72 años
1.4. Lengua materna	Portuguesa
1.5. Vínculos familiares con hispanohablantes (padre/madre, abuelo/a, novio/a ...)	ningunos

2. ¿Ha residido de manera habitual en algún país de habla hispana?		
- No	No	
- Sí	¿Cuál/es?:	¿Cuánto tiempo?:

3. ¿En qué contextos suele utilizar el español?	
- En la escuela, fuera de las clases	
- En las clases	Sí
- Con los amigos	
- Con la familia	
- En otra(s) situación(es)	
¿Cuál/es?:	

4. ¿Ha estudiado en algún país de habla hispana?	
- No	No
- Sí	

II PARTE

1. Traduzca al portugués las siguientes unidades léxicas, después elija una y, utilizándola, forme una frase.

a) Campo léxico-semántico 'el cuerpo humano'	
1) la mano _____	7) el talón _____
2) la garganta <u>garganta</u>	8) el hígado _____
3) el corazón <u>coração</u>	9) el pelo <u>cabelo</u>
4) el dedo <u>dado</u>	10) la muñeca _____
5) el hombro <u>ombro</u>	11) el pie <u>pé</u>
6) la pierna <u>perna</u>	12) la espalda _____

13) el estómago <u>estomago</u>	19) la cadera _____
14) el riñón <u>riñon</u>	20) la rodilla _____
15) el tobillo _____	21) la ceja _____
16) el codo _____	22) el brazo <u>brazo</u>
17) el cuello _____	23) respirar <u>respirar</u>
18) la boca <u>boca</u>	24) estornudar _____
Frase: <u>mi boca y garganta.</u>	

b) Campo léxico-semántico 'las prendas de vestir'	
1) las botas <u>botas</u>	13) las bragas _____
2) el sombrero <u>sombrero</u>	14) la chaqueta _____
3) la camisa <u>camisa</u>	15) el sujetador _____
4) los guantes _____	16) el gorro <u>gorro</u>
5) los calzoncillos <u>calzoncillos</u>	17) los calcetines <u>calcetines</u>
6) el jersey <u>jersey</u>	18) el chaleco _____
7) la corbata _____	19) el chándal _____
8) el bolso _____	20) la falda _____
9) la bufanda _____	21) el pañuelo _____
10) el pijama <u>pijama</u>	22) el vestido <u>vestido</u>
11) los pantalones _____	23) poner _____
12) la gabardina <u>gabardina</u>	24) coser _____
Frase: <u>mi abito vestin vestidos.</u>	

b) Campo léxico-semántico 'los alimentos'	
1) el pavo _____	13) el queso <u>queso</u>
2) el pollo _____	14) la lechuga _____
3) la chuleta <u>patata</u>	15) la patata <u>patata</u>
4) la trucha _____	16) la remolacha _____
5) la sepia _____	17) el pimiento <u>pimiento</u>
6) el calamar _____	18) el tomate <u>tomate</u>
7) el pato <u>pato</u>	19) la sandía _____
8) el bacalao <u>bacalao</u>	20) el melocotón _____
9) la sardina <u>sardina</u>	21) la naranja <u>naranja</u>
10) el guisante _____	22) el perejil _____
11) el té _____	23) beber <u>bebida</u>
12) la haba _____	24) tragar _____
Frase: <u>mi abito pato y bacalao</u>	

Número do questionário: **13**

Ano letivo: 2017/2018

Ano de escolaridade: 7 Turma: A

Nível de referência para o ensino do E/LE de acordo com o Plano Curricular do Instituto Cervantes: **A1**

☞ Lea atentamente los enunciados y responda de manera objetiva.

I PARTE

1. Indique los datos personales solicitados a continuación.	
1.1. Nacionalidad	Portuguesa
1.2. Sexo	Femenino
1.3. Edad	16 años
1.4. Lengua materna	portuguesa
1.5. Vínculos familiares con hispanohablantes (padre/madre, abuelo/a, novio/a ...)	Cuñada, hermana

2. ¿Ha residido de manera habitual en algún país de habla hispana?		
- No	No	
- Sí	¿Cuál/es?:	¿Cuánto tiempo?:

3. ¿En qué contextos suele utilizar el español?	
- En la escuela, fuera de las clases	si
- En las clases	si
- Con los amigos	No
- Con la familia	si
- En otra(s) situación(es)	
	¿Cuál/es?:

4. ¿Ha estudiado en algún país de habla hispana?	
- No	No
- Sí	

II PARTE

1. Traduzca al portugués las siguientes unidades léxicas, después elija una y, utilizándola, forme una frase.

a) Campo léxico-semántico 'el cuerpo humano'	
1) la mano <u>mão</u>	7) el talón _____
2) la garganta _____	8) el hígado <u>fígado</u>
3) el corazón _____	9) el pelo <u>pele</u>
4) el dedo <u>dedo</u>	10) la muñeca _____
5) el hombro <u>ombro</u>	11) el pie <u>pe</u>
6) la pierna <u>perna</u>	12) la espalda <u>lombos</u>

13) el estómago <u>Noo dei</u>	19) la cadera <u>Noo dei</u>
14) el riñón <u>Noo dei</u>	20) la rodilla <u>Noo dei</u>
15) el tobillo _____	21) la ceja _____
16) el codo _____	22) el brazo <u>brazo</u>
17) el cuello _____	23) respirar _____
18) la boca <u>boca</u>	24) estornudar _____
Frase: <u>la boca tem a come rapido.</u>	

b) Campo léxico-semántico 'las prendas de vestir'	
1) las botas <u>batao</u>	13) las bragas _____
2) el sombrero _____	14) la chaqueta _____
3) la camisa <u>camisa</u>	15) el sujetador _____
4) los guantes _____	16) el gorro _____
5) los calzoncillos _____	17) los calcetines _____
6) el jersey _____	18) el chaleco _____
7) la corbata _____	19) el chándal _____
8) el bolso _____	20) la falda _____
9) la bufanda _____	21) el pañuelo _____
10) el pijama <u>pijama</u>	22) el vestido <u>vestido</u>
11) los pantalones _____	23) poner _____
12) la gabardina _____	24) coser _____
Frase: _____	

b) Campo léxico-semántico 'los alimentos'	
1) el pavo _____	13) el queso _____
2) el pollo _____	14) la lechuga _____
3) la chuleta _____	15) la patata _____
4) la trucha _____	16) la remolacha _____
5) la sepia _____	17) el pimiento _____
6) el calamar _____	18) el tomate <u>tomate</u>
7) el pato <u>pato</u>	19) la sandía _____
8) el bacalao _____	20) el melocotón _____
9) la sardina _____	21) la naranja _____
10) el guisante _____	22) el perejil _____
11) el té _____	23) beber _____
12) la haba _____	24) tragar _____
Frase: _____	

Número do questionário: 14 Ano letivo: 2021/2022

Ano de escolaridade: 5 Turma: A

Nível de referência para o ensino do E/LE de acordo com o Plano Curricular do Instituto Cervantes: A1

ENCUESTA

15

☞ Lea atentamente los enunciados y responda de manera objetiva.

I PARTE

1. Indique los datos personales solicitados a continuación.	
1.1. Nacionalidad	Portuguesa
1.2. Sexo	Masculino
1.3. Edad	doce años
1.4. Lengua materna	Portuguesa
1.5. Vínculos familiares con hispanohablantes (padre/madre, abuelo/a, novio/a ...)	Ningunos

2. ¿Ha residido de manera habitual en algún país de habla hispana?		
- No	No	
- Sí	¿Cuál/es?:	¿Cuánto tiempo?:

3. ¿En qué contextos suele utilizar el español?	
- En la escuela, fuera de las clases	No
- En las clases	Sí
- Con los amigos	Sí a veces
- Con la familia	Sí
- En otra(s) situación(es)	No
	¿Cuál/es?:

4. ¿Ha estudiado en algún país de habla hispana?	
- No	No
- Sí	

II PARTE

1. Traduzca al portugués las siguientes unidades léxicas, después elija una y, utilizándola, forme una frase.

a) Campo léxico-semántico 'el cuerpo humano'	
1) la mano <u>Mão</u>	7) el talón _____
2) la garganta <u>Garganta</u>	8) el hígado <u>Fígado</u>
3) el corazón <u>Coração</u>	9) el pelo <u>Cabelo</u>
4) el dedo <u>Dedo</u>	10) la muñeca _____
5) el hombro <u>Ombro</u>	11) el pie <u>Pé</u>
6) la pierna <u>Perna</u>	12) la espalda _____

1

13) el estómago <u>estomago</u>	19) la cadera <u>o</u>
14) el riñón <u>rim</u>	20) la rodilla _____
15) el tobillo _____	21) la ceja _____
16) el codo _____	22) el brazo <u>Braço</u>
17) el cuello _____	23) respirar <u>respirar</u>
18) la boca <u>Boca</u>	24) estornudar _____
Frase: Me o pelo es castaño Mi dedo es pequeño Pequeno	

b) Campo léxico-semántico 'las prendas de vestir'	
1) las botas <u>Botas</u>	13) las bragas _____
2) el sombrero _____	14) la chaqueta _____
3) la camisa <u>camisa</u>	15) el sujetador _____
4) los guantes _____	16) el gorro <u>Gorro</u>
5) los calzoncillos _____	17) los calcetines <u>chinelos</u>
6) el jersey _____	18) el chaleco _____
7) la corbata _____	19) el chándal <u>et sandalias</u>
8) el bolso <u>Bolsa</u>	20) la falda _____
9) la bufanda _____	21) el pañuelo _____
10) el pijama <u>pijama</u>	22) el vestido <u>Vestido</u>
11) los pantalones _____	23) poner _____
12) la gabardina <u>gabardina</u>	24) coser cozer <u>cozer</u>
Frase: Me Mi gorro es azul	

b) Campo léxico-semántico 'los alimentos'	
1) el pavo _____	13) el queso <u>queijo</u>
2) el pollo <u>povo</u>	14) la lechuga _____
3) la chuleta _____	15) la patata <u>Bata</u>
4) la trucha _____	16) la remolacha _____
5) la sepia _____	17) el pimiento <u>pimiento</u>
6) el calamar <u>calamar</u>	18) el tomate <u>Tomate</u>
7) el pato <u>pato</u>	19) la sandía _____
8) el bacalao <u>bacalhã</u>	20) el melocotón <u>n</u>
9) la sardina <u>sardinha</u>	21) la naranja <u>laranja</u>
10) el guisante _____	22) el perejil _____
11) el té _____	23) beber _____
12) la haba _____	24) tragar <u>o</u>
Frase: Me Me gusta comer patatas <u>patatas</u> .	

Número do questionário: **15**

Ano letivo: 2011/2012

Ano de escolaridade: 7 Turma: A

Nível de referência para o ensino do E/LE de acordo com o Plano Curricular do Instituto Cervantes: **A1**

ENCUESTA

16

☞ Lea atentamente los enunciados y responda de manera objetiva.

I PARTE

1. Indique los datos personales solicitados a continuación.	
1.1. Nacionalidad	Portuguesa
1.2. Sexo	Masculino
1.3. Edad	12 años
1.4. Lengua materna	Portuguesa
1.5. Vínculos familiares con hispanohablantes (padre/madre, abuelo/a, novio/a ...)	Ningunos

2. ¿Ha residido de manera habitual en algún país de habla hispana?		
- No	NO	
- Sí	¿Cuál/es?:	¿Cuánto tiempo?:
	España	1 mes

3. ¿En qué contextos suele utilizar el español?	
- En la escuela, fuera de las clases	
- En las clases	SÍ
- Con los amigos	SÍ
- Con la familia	
- En otra(s) situación(es)	
¿Cuál/es?:	

4. ¿Ha estudiado en algún país de habla hispana?	
- No	NO
- Sí	

II PARTE

1. Traduzca al portugués las siguientes unidades léxicas, después elija una y, utilizándola, forme una frase.

a) Campo léxico-semántico 'el cuerpo humano'	
1) la mano <u>a mão</u>	7) el talón <u>NO cal</u>
2) la garganta <u>a garganta</u>	8) el hígado <u>o fígado</u>
3) el corazón <u>o coração</u>	9) el pelo <u>a pele o cabelo</u>
4) el dedo <u>o dedo</u>	10) la muñeca _____
5) el hombro <u>o ombro</u>	11) el pie <u>a pele</u>
6) la pierna <u>a perna</u>	12) la espalda _____

1

13) el estómago <u>o estomago</u>	19) la cadera <u>a cadeira</u>
14) el riñón <u>no rim</u>	20) la rodilla _____
15) el tobillo <u>no</u>	21) la ceja _____
16) el codo <u>no</u>	22) el brazo <u>o braço</u>
17) el cuello <u>no</u>	23) respirar <u>respirar</u>
18) la boca <u>a boca</u>	24) estornudar _____

Frase: Mi boca es muy buenita e tritura muy bye des alimento

b)Campo léxico-semántico 'las prendas de vestir'	
1) las botas <u>as botas</u>	13) las bragas _____
2) el sombrero <u>a sobraalha</u>	14) la chaqueta _____
3) la camisa <u>a camisa</u>	15) el sujetador _____
4) los guantes _____	16) el gorro <u>o gorro</u>
5) los calzoncillos _____	17) los calcetines _____
6) el jersey _____	18) el chaleco _____
7) la corbata _____	19) el chándal <u>a andal's</u>
8) el bolso <u>o bolso</u>	20) la falda _____
9) la bufanda _____	21) el pañuelo _____
10) el pijama <u>e pijama</u>	22) el vestido <u>e vestido</u>
11) los pantalones _____	23) poner _____
12) la gabardina _____	24) coser _____

Frase: o meu pijama tem pinta

b)Campo léxico-semántico 'los alimentos'	
1) el pavo _____	13) el queso _____
2) el pollo _____	14) la lechuga _____
3) la chuleta _____	15) la patata <u>batata</u>
4) la trucha _____	16) la remolacha _____
5) la sepia _____	17) el pimiento <u>pimento</u>
6) el calamar _____	18) el tomate <u>tomate</u>
7) el pato <u>o pato</u>	19) la sandía _____
8) el bacalao <u>do cablao</u>	20) el melocotón _____
9) la sardina <u>sardinha</u>	21) la naranja <u>laranja</u>
10) el guisante _____	22) el perejil _____
11) el té _____	23) beber _____
12) la haba _____	24) tragar _____

Frase: yo ay comido una la naranja

Número do questionário: **16** Ano letivo: 11 / 12
 Ano de escolaridade: 7º Turma: A
 Nível de referência para o ensino do E/LE de acordo com o Plano Curricular do Instituto Cervantes: **A1**

☞ Lea atentamente los enunciados y responda de manera objetiva.

I PARTE

1. Indique los datos personales solicitados a continuación.	
1.1. Nacionalidad	Portuguesa
1.2. Sexo	masculino
1.3. Edad	17 años
1.4. Lengua materna	Portuguesa
1.5. Vínculos familiares con hispanohablantes (padre/madre, abuelo/a, novio/a ...)	

2. ¿Ha residido de manera habitual en algún país de habla hispana?		
- No	no	
- Sí	¿Cuál/es?:	¿Cuánto tiempo?:

3. ¿En qué contextos suele utilizar el español?	
- En la escuela, fuera de las clases	
- En las clases	Sí
- Con los amigos	Sí
- Con la familia	Sí
- En otra(s) situación(es)	
¿Cuál/es?:	

4. ¿Ha estudiado en algún país de habla hispana?	
- No	
- Sí	

II PARTE

1. Traduzca al portugués las siguientes unidades léxicas, después elija una y, utilizándola, forme una frase.

a) Campo léxico-semántico 'el cuerpo humano'	
1) la mano _____	7) el talón _____
2) la garganta <u>garganta</u>	8) el hígado <u>figado</u>
3) el corazón <u>coração</u>	9) el pelo <u>pelo</u>
4) el dedo <u>o dedo</u>	10) la muñeca _____
5) el hombro <u>o ombro</u>	11) el pie <u>o pé</u>
6) la pierna <u>perna</u>	12) la espalda _____

13) el estómago <u>o estomago</u>	19) la cadera <u>a cadeira</u>
14) el riñón _____	20) la rodilla _____
15) el tobillo _____	21) la ceja _____
16) el codo _____	22) el brazo <u>o braço</u>
17) el cuello _____	23) respirar <u>respirar</u>
18) la boca <u>a boca</u>	24) estornudar _____
Frase: <u>Yo tengo brazo frágil</u>	

b) Campo léxico-semántico 'las prendas de vestir'	
1) las botas <u>as botas</u>	13) las bragas _____
2) el sombrero _____	14) la chaqueta _____
3) la camisa <u>a camisa</u>	15) el sujetador _____
4) los guantes _____	16) el gorro <u>o gorro</u>
5) los calzoncillos _____	17) los calcetines _____
6) el jersey _____	18) el chaleco _____
7) la corbata _____	19) el chándal _____
8) el bolso <u>o bolso</u>	20) la falda _____
9) la bufanda _____	21) el pañuelo _____
10) el pijama <u>o pijama</u>	22) el vestido <u>o vestido</u>
11) los pantalones _____	23) poner _____
12) la gabardina _____	24) coser <u>coser</u>
Frase: <u>Tengo el bolso rojo</u>	

b) Campo léxico-semántico 'los alimentos'	
1) el pavo _____	13) el queso _____
2) el pollo <u>o polvo</u>	14) la lechuga _____
3) la chuleta _____	15) la patata <u>a batata</u>
4) la trucha _____	16) la remolacha <u>a bolacha</u>
5) la sepia _____	17) el pimiento <u>o pimento</u>
6) el calamar _____	18) el tomate <u>o tomate</u>
7) el pato <u>o pato</u>	19) la sandía _____
8) el bacalao _____	20) el melocotón _____
9) la sardina <u>a sardinha</u>	21) la naranja <u>a laranja</u>
10) el guisante <u>o guisado</u>	22) el perejil _____
11) el té _____	23) beber <u>beber</u>
12) la haba _____	24) tragar _____
Frase: <u>Yo godo mucho de pimiento.</u>	

Número do questionário: 17

Ano letivo: 2011/2012

Ano de escolaridade: 7º Turma: A

Nível de referência para o ensino do E/LE de acordo com o Plano Curricular do Instituto Cervantes: A1

☞ Lea atentamente los enunciados y responda de manera objetiva.

I PARTE

1. Indique los datos personales solicitados a continuación.	
1.1. Nacionalidad	Portuguesa.
1.2. Sexo	masculino.
1.3. Edad	12 años.
1.4. Lengua materna	portugués.
1.5. Vínculos familiares con hispanohablantes (padre/madre, abuelo/a, novio/a ...)	ningunos.

2. ¿Ha residido de manera habitual en algún país de habla hispana?		
- No	No.	
- Sí	¿Cuál/es?:	¿Cuánto tiempo?:

3. ¿En qué contextos suele utilizar el español?	
- En la escuela, fuera de las clases	NO
- En las clases	SÍ
- Con los amigos	NO
- Con la familia	NO
- En otra(s) situación(es)	NO
¿Cuál/es?:	

4. ¿Ha estudiado en algún país de habla hispana?	
- No	No.
- Sí	

II PARTE

1. Traduzca al portugués las siguientes unidades léxicas, después elija una y, utilizándola, forme una frase.

a) Campo léxico-semántico 'el cuerpo humano'	
1) la mano <u>mao</u>	7) el talón <u>mao sei</u>
2) la garganta <u>garganta</u>	8) el hígado <u>fígado</u>
3) el corazón <u>coração</u>	9) el pelo <u>cabelo</u>
4) el dedo <u>dedo</u>	10) la muñeca <u>mao sei</u>
5) el hombro <u>ombro</u>	11) el pie <u>pe</u>
6) la pierna <u>perna</u>	12) la espalda <u>mao neo sei</u>

13) el estómago <u>estomago</u>	19) la cadera _____
14) el riñón <u>rim</u>	20) la rodilla _____
15) el tobillo _____	21) la ceja _____
16) el codo _____	22) el brazo <u>brazo</u>
17) el cuello _____	23) respirar <u>respirar</u>
18) la boca <u>boca</u>	24) estornudar _____
Frase: <u>me doi el brazo.</u>	

b) Campo léxico-semántico 'las prendas de vestir'	
1) las botas <u>botas</u>	13) las bragas _____
2) el sombrero <u>guarda-chuva</u>	14) la chaqueta _____
3) la camisa <u>camisa</u>	15) el sujetador _____
4) los guantes _____	16) el gorro <u>gorro</u>
5) los calzoncillos _____	17) los calcetines _____
6) el jersey _____	18) el chaleco _____
7) la corbata _____	19) el chándal _____
8) el bolso <u>bolso</u>	20) la falda _____
9) la bufanda _____	21) el pañuelo _____
10) el pijama <u>pijama</u>	22) el vestido <u>vestido</u>
11) los pantalones _____	23) poner _____
12) la gabardina <u>gabardine</u>	24) coser <u>cozer</u>
Frase: <u>mi gorro es muy lindo.</u>	

b) Campo léxico-semántico 'los alimentos'	
1) el pavo <u>pavão</u>	13) el queso <u>queijo</u>
2) el pollo <u>polvo</u>	14) la lechuga _____
3) la chuleta _____	15) la patata <u>batata</u>
4) la trucha _____	16) la remolacha _____
5) la sepia _____	17) el pimiento <u>pimento</u>
6) el calamar _____	18) el tomate <u>tomate</u>
7) el pato <u>pato</u>	19) la sandía <u>sandes</u>
8) el bacalao <u>bacalhau</u>	20) el melocotón <u>melão</u>
9) la sardina <u>sardinha</u>	21) la naranja <u>laranja</u>
10) el guisante <u>guisada</u>	22) el perejil <u>persegão</u>
11) el té _____	23) beber <u>beber</u>
12) la haba _____	24) tragar <u>comer</u>
Frase: <u>el queso es muy bueno.</u>	

Número do questionário: **18**

Ano letivo: 2011/2012

Ano de escolaridade: 7 Turma: A

Nível de referência para o ensino do E/LE de acordo com o Plano Curricular do Instituto

Cervantes: A1

☞ Lea atentamente los enunciados y responda de manera objetiva.

I PARTE

1. Indique los datos personales solicitados a continuación.	
1.1. Nacionalidad	Portuguesa
1.2. Sexo	Masculino
1.3. Edad	20 18 años
1.4. Lengua materna	portugués
1.5. Vínculos familiares con hispanohablantes (padre/madre, abuelo/a, novio/a ...)	Ningunos

2. ¿Ha residido de manera habitual en algún país de habla hispana?		
- No	No	
- Sí	¿Cuál/es?:	¿Cuánto tiempo?:

3. ¿En qué contextos suele utilizar el español?	
- En la escuela, fuera de las clases	
- En las clases	si
- Con los amigos	si
- Con la familia	si
- En otra(s) situación(es)	
	¿Cuál/es?:

4. ¿Ha estudiado en algún país de habla hispana?	
- No	No
- Sí	

II PARTE

1. Traduzca al portugués las siguientes unidades léxicas, después elija una y, utilizándola, forme una frase.

a) Campo léxico-semántico 'el cuerpo humano'	
1) la mano <u>a mão</u>	7) el talón _____
2) la garganta <u>garganta</u>	8) el hígado _____
3) el corazón <u>o coração</u>	9) el pelo <u>o cabelo</u>
4) el dedo <u>a dedo</u>	10) la muñeca <u>a cabeça</u>
5) el hombro <u>a parte ombro</u>	11) el pie _____
6) la pierna <u>a perna</u>	12) la espalda _____

13) el estómago <u>es barriga</u>	19) la cadera _____
14) el riñón <u>os rins</u>	20) la rodilla _____
15) el tobillo <u>e</u>	21) la ceja _____
16) el codo <u>o</u>	22) el brazo <u>o braço</u>
17) el cuello <u>o pulmao</u>	23) respirar <u>respirar</u>
18) la boca <u>o boca</u>	24) estornudar _____
Frase: <u>La me mi pelo es castaño</u>	

b) Campo léxico-semántico 'las prendas de vestir'	
1) las botas <u>as botas</u>	13) las bragas _____
2) el sombrero _____	14) la chaqueta <u>e o casaco</u>
3) la camisa <u>a camisa</u>	15) el sujetador _____
4) los guantes _____	16) el gorro <u>a gorro</u>
5) los calzoncillos <u>os calças</u>	17) los calcetines _____
6) el jersey _____	18) el chaleco _____
7) la corbata _____	19) el chándal _____
8) el bolso <u>a bolso o bolsa</u>	20) la falda <u>a falda</u>
9) la bufanda _____	21) el pañuelo _____
10) el pijama <u>o pijama</u>	22) el vestido <u>o vestido</u>
11) los pantalones _____	23) poner <u>vestir</u>
12) la gabardina <u>a gabardina</u>	24) coser <u>coser</u>
Frase: <u>yo no gusto las de lo vestido</u>	

b) Campo léxico-semántico 'los alimentos'	
1) el pavo _____	13) el queso _____
2) el pollo _____	14) la lechuga <u>alface</u>
3) la chuleta _____	15) la patata <u>a batata</u>
4) la trucha _____	16) la remolacha _____
5) la sepia _____	17) el pimiento <u>o pimento</u>
6) el calamar _____	18) el tomate <u>o tomate</u>
7) el pato <u>o pato</u>	19) la sandía _____
8) el bacalao _____	20) el melocotón _____
9) la sardina <u>a sardinha</u>	21) la naranja _____
10) el guisante _____	22) el perejil _____
11) el té _____	23) beber <u>beber</u>
12) la haba _____	24) tragar <u>engolir</u>
Frase: <u>yo gusto de tragar la patata</u>	

Número do questionário: **19**

Ano letivo: 2011/2012

Ano de escolaridade: 7º Turma: A

Nível de referência para o ensino do E/LE de acordo com o Plano Curricular do Instituto Cervantes: **A1**

Lea atentamente los enunciados y responda de manera objetiva.

I PARTE

1. Indique los datos personales solicitados a continuación.	
1.1. Nacionalidad	Portuguesa
1.2. Sexo	Masculino
1.3. Edad	12 años
1.4. Lengua materna	Portugués
1.5. Vínculos familiares con hispanohablantes (padre/madre, abuelo/a, novio/a ...)	ningunos

2. ¿Ha residido de manera habitual en algún país de habla hispana?		
- No	No.	
- Sí	¿Cuál/es?:	¿Cuánto tiempo?:

3. ¿En qué contextos suele utilizar el español?	
- En la escuela, fuera de las clases	Sí
- En las clases	Sí
- Con los amigos	Sí
- Con la familia	
- En otra(s) situación(es)	
¿Cuál/es?:	En fiestas populares y juegos de play station.

4. ¿Ha estudiado en algún país de habla hispana?	
- No	No
- Sí	

II PARTE

1. Traduzca al portugués las siguientes unidades léxicas, después elija una y, utilizándola, forme una frase.

a) Campo léxico-semántico 'el cuerpo humano'	
1) la mano <u>a mão</u>	7) el talón <u>o</u>
2) la garganta <u>a garganta</u>	8) el hígado <u>o fígado</u>
3) el corazón <u>o coração</u>	9) el pelo <u>o cabelo</u>
4) el dedo <u>o dedo</u>	10) la muñeca <u>a cabeça</u>
5) el hombro <u>o ombro</u>	11) el pie <u>o pé</u>
6) la pierna <u>a perna</u>	12) la espalda <u>a</u>

Frase - My pelo es guapo

13) el estómago <u>o estómago</u>	19) la cadera _____
14) el riñón _____	20) la rodilla _____
15) el tobillo _____	21) la ceja _____
16) el codo _____	22) el brazo <u>o brazo</u>
17) el cuello _____	23) respirar <u>respirar</u>
18) la boca <u>a boca</u>	24) estornudar _____
Frase: <u>My boca es normal</u>	

b) Campo léxico-semántico 'las prendas de vestir'	
1) las botas <u>as botas</u>	13) las bragas _____
2) el sombrero <u>o guarda-chuva</u>	14) la chaqueta _____
3) la camisa <u>a camisa</u>	15) el sujetador _____
4) los guantes <u>as luvas</u>	16) el gorro <u>o gorro</u>
5) los calzoncillos <u>os calcões</u>	17) los calcetines _____
6) el jersey _____	18) el chaleco _____
7) la corbata <u>a gravata</u>	19) el chándal _____
8) el bolso <u>o bolso</u>	20) la falda _____
9) la bufanda _____	21) el pañuelo <u>o pano</u>
10) el pijama <u>a pijama</u>	22) el vestido <u>o vestido</u>
11) los pantalones _____	23) poner <u>porer</u>
12) la gabardina <u>a gabardina</u>	24) coser <u>cozer</u>
Frase: <u>Me gusta de my botas</u>	

b) Campo léxico-semántico 'los alimentos'	
1) el pavo _____	13) el queso <u>o queijo</u>
2) el pollo <u>o polva</u>	14) la lechuga _____
3) la chuleta <u>a costoleta</u>	15) la patata <u>a batata</u>
4) la trucha _____	16) la remolacha _____
5) la sepia _____	17) el pimiento <u>o pimento</u>
6) el calamar _____	18) el tomate <u>o tomate</u>
7) el pato <u>o pato</u>	19) la sandía _____
8) el bacalao <u>o bacalhau</u>	20) el melocotón <u>o pêssego</u>
9) la sardina <u>a sardinha</u>	21) la naranja <u>a laranja</u>
10) el guisante <u>o grão</u>	22) el perejil _____
11) el té _____	23) beber <u>beber</u>
12) la haba _____	24) tragar <u>tragar</u>
Frase: <u>Me gusta mucho de melocotón.</u>	

Número do questionário: 20

Ano letivo: 2011/2012

Ano de escolaridade: 7^o Turma: A

Nível de referência para o ensino do E/LE de acordo com o Plano Curricular do Instituto Cervantes: A1

Lea atentamente los enunciados y responda de manera objetiva.

I PARTE

1. Indique los datos personales solicitados a continuación.	
1.1. Nacionalidad	Portuguesa
1.2. Sexo	masculino
1.3. Edad	12 años
1.4. Lengua materna	Portugués
1.5. Vínculos familiares con hispanohablantes (padre/madre, abuelo/a, novio/a ...)	Ninguno

2. ¿Ha residido de manera habitual en algún país de habla hispana?		
- No	No	
- Sí	¿Cuál/es?:	¿Cuánto tiempo?:

3. ¿En qué contextos suele utilizar el español?	
- En la escuela, fuera de las clases	No
- En las clases	Sí
- Con los amigos	No
- Con la familia	No
- En otra(s) situación(es)	
	¿Cuál/es?:

4. ¿Ha estudiado en algún país de habla hispana?	
- No	No
- Sí	

II PARTE

1. Traduzca al portugués las siguientes unidades léxicas, después elija una y, utilizándola, forme una frase.

a) Campo léxico-semántico 'el cuerpo humano'	
1) la mano <u>mao</u>	7) el talón _____
2) la garganta <u>garganta</u>	8) el hígado _____
3) el corazón _____	9) el pelo <u>Pelo</u>
4) el dedo _____	10) la muñeca _____
5) el hombro <u>ombro</u>	11) el pie _____
6) la pierna <u>perna</u>	12) la espalda _____

13) el estómago <u>estómago</u>	19) la cadera _____
14) el riñón _____	20) la rodilla _____
15) el tobillo _____	21) la ceja _____
16) el codo _____	22) el brazo <u>brazo</u>
17) el cuello _____	23) respirar <u>respirar</u>
18) la boca <u>boca</u>	24) estornudar _____
Frase: <u>Ella está encostado la mi hombro</u>	

b) Campo léxico-semántico 'las prendas de vestir'	
1) las botas <u>botas</u>	13) las bragas _____
2) el sombrero _____	14) la chaqueta _____
3) la camisa <u>camisa</u>	15) el sujetador _____
4) los guantes _____	16) el gorro _____
5) los calzoncillos <u>calzones</u>	17) los calcetines <u>tenis</u>
6) el jersey _____	18) el chaleco _____
7) la corbata _____	19) el chándal _____
8) el bolso _____	20) la falda _____
9) la bufanda _____	21) el pañuelo _____
10) el pijama <u>pijama</u>	22) el vestido <u>vestido</u>
11) los pantalones _____	23) poner <u>poner</u>
12) la gabardina <u>gabardina</u>	24) coser <u>coser</u>
Frase: <u>Usted tiene una vestido bonito</u>	

b) Campo léxico-semántico 'los alimentos'	
1) el pavo _____	13) el queso <u>queso</u>
2) el pollo _____	14) la lechuga _____
3) la chuleta _____	15) la patata _____
4) la trucha _____	16) la remolacha _____
5) la sepia _____	17) el pimiento <u>pimiento</u>
6) el calamar _____	18) el tomate <u>tomate</u>
7) el pato <u>Pato</u>	19) la sandía _____
8) el bacalao <u>bacalhau</u>	20) el melocotón _____
9) la sardina <u>sardinha</u>	21) la naranja <u>naranja</u>
10) el guisante _____	22) el perejil _____
11) el té _____	23) beber <u>beber</u>
12) la haba _____	24) tragar _____
Frase: <u>Elle gusta mucho del Tomate</u>	

Número do questionário: 21 Ano letivo: 2011/2012
 Ano de escolaridade: 7º Turma: A
 Nível de referência para o ensino do E/LE de acordo com o Plano Curricular do Instituto Cervantes: A1

☞ Lea atentamente los enunciados y responda de manera objetiva.

I PARTE

1. Indique los datos personales solicitados a continuación.	
1.1. Nacionalidad	Brasileiro
1.2. Sexo	Femenino
1.3. Edad	13 años
1.4. Lengua materna	Portugues / Brasileira
1.5. Vínculos familiares con hispanohablantes (padre/madre, abuelo/a, novio/a ...)	ningunos

2. ¿Ha residido de manera habitual en algún país de habla hispana?		
- No	No	
- Sí	¿Cuál/es?:	¿Cuánto tiempo?:

3. ¿En qué contextos suele utilizar el español?	
- En la escuela, fuera de las clases	
- En las clases	Sí
- Con los amigos	a veces
- Con la familia	
- En otra(s) situación(es)	
¿Cuál/es?:	

4. ¿Ha estudiado en algún país de habla hispana?	
- No	No
- Sí	

II PARTE

1. Traduzca al portugués las siguientes unidades léxicas, después elija una y, utilizándola, forme una frase.

a) Campo léxico-semántico 'el cuerpo humano'	
1) la mano <u>a Mão</u>	7) el talón <u>-</u>
2) la garganta <u>a Garganta</u>	8) el hígado <u>Fígado</u>
3) el corazón <u>o Coração</u>	9) el pelo <u>a Pelo</u>
4) el dedo <u>o dedo</u>	10) la muñeca <u>-</u>
5) el hombro <u>o ombro</u>	11) el pie <u>o Pé</u>
6) la pierna <u>a perna</u>	12) la espalda <u>-</u>

13) el estómago <u>o Estomago</u>	19) la cadera _____
14) el riñón <u>o riñon</u>	20) la rodilla _____
15) el tobillo _____	21) la ceja _____
16) el codo _____	22) el brazo <u>o brazo</u>
17) el cuello _____	23) respirar <u>respirar</u>
18) la boca <u>a boca</u>	24) estornudar _____
Frase: <u>Uso la boca para comer</u>	

b) Campo léxico-semántico 'las prendas de vestir'	
1) las botas <u>as botas</u>	13) las bragas _____
2) el sombrero <u>o Sombrero</u>	14) la chaqueta <u>a chaqueta</u>
3) la camisa <u>a camisa</u>	15) el sujetador _____
4) los guantes _____	16) el gorro <u>o Gorro</u>
5) los calzoncillos _____	17) los calcetines _____
6) el jersey _____	18) el chaleco <u>o Chaleco</u>
7) la corbata _____	19) el chándal _____
8) el bolso <u>o bolso</u>	20) la falda _____
9) la bufanda _____	21) el pañuelo _____
10) el pijama <u>o Pijama</u>	22) el vestido <u>o vestido</u>
11) los pantalones _____	23) poner <u>poner</u>
12) la gabardina _____	24) coser <u>coser</u>
Frase: <u>Yo gusta de usar la camisa</u>	

b) Campo léxico-semántico 'los alimentos'	
1) el pavo _____	13) el queso <u>o Queso</u>
2) el pollo _____	14) la lechuga _____
3) la chuleta _____	15) la patata <u>a batata</u>
4) la trucha _____	16) la remolacha _____
5) la sepia _____	17) el pimiento <u>a Pimiento</u>
6) el calamar _____	18) el tomate <u>o tomate</u>
7) el pato <u>o Pato</u>	19) la sandía _____
8) el bacalao <u>baçalhao</u>	20) el melocotón _____
9) la sardina <u>a sardinha</u>	21) la naranja <u>o laranja</u>
10) el guisante _____	22) el perejil _____
11) el té _____	23) beber <u>beber</u>
12) la haba _____	24) tragar _____
Frase: <u>Yo gosto la patata</u>	

Número do questionário: 22 Ano letivo: 2011/2012
 Ano de escolaridade: 7º ano Turma: A
 Nível de referência para o ensino do E/LE de acordo com o Plano Curricular do Instituto Cervantes: A1

Lea atentamente los enunciados y responda de manera objetiva.

I PARTE

1. Indique los datos personales solicitados a continuación.	
1.1. Nacionalidad	Portuguesa
1.2. Sexo	masculino
1.3. Edad	13 años
1.4. Lengua materna	Portuguesa
1.5. Vínculos familiares con hispanohablantes (padre/madre, abuelo/a, novio/a ...)	ninguno

2. ¿Ha residido de manera habitual en algún país de habla hispana?		
- No	no	
- Sí	¿Cuál/es?:	¿Cuánto tiempo?:

3. ¿En qué contextos suele utilizar el español?	
- En la escuela, fuera de las clases	si
- En las clases	si
- Con los amigos	si
- Con la familia	no
- En otra(s) situación(es)	
¿Cuál/es?:	

4. ¿Ha estudiado en algún país de habla hispana?	
- No	no
- Sí	

II PARTE

1. Traduzca al portugués las siguientes unidades léxicas, después elija una y, utilizándola, forme una frase.

a) Campo léxico-semántico 'el cuerpo humano'	
1) la mano _____	7) el talón _____
2) la garganta <u>garganta</u>	8) el hígado <u>hígado</u>
3) el corazón <u>coração</u>	9) el pelo <u>pele</u>
4) el dedo <u>dedo</u>	10) la muñeca <u>carpelo</u>
5) el hombro <u>ombro</u>	11) el pie _____
6) la pierna <u>perna</u>	12) la espalda _____

13) el estómago <u>estomax</u>	19) la cadera _____
14) el riñón <u>rin</u>	20) la rodilla _____
15) el tobillo _____	21) la ceja _____
16) el codo _____	22) el brazo <u>brazo</u>
17) el cuello _____	23) respirar <u>respirar</u>
18) la boca <u>boca</u>	24) estornudar _____
Frase: <u>el estomax. yo respiro de la el estomax de la</u>	

b)Campo léxico-semántico 'las prendas de vestir'	
1) las botas <u>botas</u>	13) las bragas _____
2) el sombrero _____	14) la chaqueta _____
3) la camisa <u>camisa</u>	15) el sujetador _____
4) los guantes _____	16) el gorro <u>gorro</u>
5) los calzoncillos <u>calzon</u>	17) los calcetines _____
6) el jersey <u>calzon</u>	18) el chaleco _____
7) la corbata <u>gravata</u>	19) el chándal _____
8) el bolso _____	20) la falda _____
9) la bufanda _____	21) el pañuelo _____
10) el pijama <u>pijama</u>	22) el vestido <u>vestido</u>
11) los pantalones _____	23) poner _____
12) la gabardina _____	24) coser _____
Frase: <u>el gorro. el gorro gorro de con el gorro.</u>	

b)Campo léxico-semántico 'los alimentos'	
1) el pavo _____	13) el queso <u>queso</u>
2) el pollo _____	14) la lechuga _____
3) la chuleta _____	15) la patata <u>patata</u>
4) la trucha _____	16) la remolacha _____
5) la sepia _____	17) el pimiento <u>pimiento</u>
6) el calamar _____	18) el tomate <u>tomate</u>
7) el pato <u>pato</u>	19) la sandía <u>sandia</u>
8) el bacalao <u>bacalao</u>	20) el melocotón <u>melancia</u>
9) la sardina <u>sardina</u>	21) la naranja <u>naranja</u>
10) el guisante _____	22) el perejil <u>perejil</u>
11) el té _____	23) beber _____
12) la haba _____	24) tragar _____
Frase: <u>la patata. la patata de la comen patata frito.</u>	

Número do questionário: **23** Ano letivo: 11/12

Ano de escolaridade: 10º Turma: CHCAU

Nível de referência para o ensino do E/LE de acordo com o Plano Curricular do Instituto Cervantes: **A1**

☞ Lea atentamente los enunciados y responda de manera objetiva.

I PARTE

1. Indique los datos personales solicitados a continuación.	
1.1. Nacionalidad	Portuguesa
1.2. Sexo	femenino
1.3. Edad	15 años
1.4. Lengua materna	Portugués
1.5. Vínculos familiares con hispanohablantes (padre/madre, abuelo/a, novio/a ...)	ninguno

2. ¿Ha residido de manera habitual en algún país de habla hispana?		
- No	no	
- Sí	¿Cuál/es?:	¿Cuánto tiempo?:

3. ¿En qué contextos suele utilizar el español?	
- En la escuela, fuera de las clases	no
- En las clases	sí
- Con los amigos	no
- Con la familia	no
- En otra(s) situación(es)	no
	¿Cuál/es?:

4. ¿Ha estudiado en algún país de habla hispana?	
- No	no
- Sí	

II PARTE

1. Traduzca al portugués las siguientes unidades léxicas, después elija una y, utilizándola, forme una frase.

a) Campo léxico-semántico 'el cuerpo humano'	
1) la mano <u>no se</u>	7) el talón <u>no se</u>
2) la garganta <u>garganta</u>	8) el hígado <u>figado</u>
3) el corazón <u>coração</u>	9) el pelo <u>pelo</u>
4) el dedo <u>dedo</u>	10) la muñeca <u>cabeça</u>
5) el hombro <u>hombro</u>	11) el pie <u>pe</u>
6) la pierna <u>perna</u>	12) la espalda <u>no se</u>

13) el estómago <u>estomago</u>	19) la cadera <u>no sé</u>
14) el riñón <u>riñon</u>	20) la rodilla <u>no sé</u>
15) el tobillo <u>no sé</u>	21) la ceja <u>no sé</u>
16) el codo <u>no sé</u>	22) el brazo <u>brazo</u>
17) el cuello <u>no sé</u>	23) respirar <u>respirar</u>
18) la boca <u>boca</u>	24) estornudar <u>no sé</u>
Frase: <u>yo tiene un corazón fuerte</u>	

b) Campo léxico-semántico 'las prendas de vestir'	
1) las botas <u>botas</u>	13) las bragas <u>no sé</u>
2) el sombrero <u>no sé</u>	14) la chaqueta <u>chaqueta</u>
3) la camisa <u>camisa</u>	15) el sujetador <u>no sé</u>
4) los guantes <u>no sé</u>	16) el gorro <u>gorro</u>
5) los calzoncillos <u>no sé</u>	17) los calcetines <u>no sé</u>
6) el jersey <u>no sé</u>	18) el chaleco <u>no sé</u>
7) la corbata <u>gravata</u>	19) el chándal <u>no sé</u>
8) el bolso <u>bolso</u>	20) la falda <u>no sé</u>
9) la bufanda <u>no sé</u>	21) el pañuelo <u>no sé</u>
10) el pijama <u>pijama</u>	22) el vestido <u>vestido</u>
11) los pantalones <u>pantufas</u>	23) poner <u>bone</u>
12) la gabardina <u>gabardina</u>	24) coser <u>no sé</u>
Frase: <u>yo traga la camisa</u>	

b) Campo léxico-semántico 'los alimentos'	
1) el pavo <u>pato no sé</u>	13) el queso <u>queijo</u>
2) el pollo <u>polvo</u>	14) la lechuga <u>no sé</u>
3) la chuleta <u>no sé</u>	15) la patata <u>batatas</u>
4) la trucha <u>no sé</u>	16) la remolacha <u>no sé</u>
5) la sepia <u>no sé</u>	17) el pimiento <u>pimento</u>
6) el calamar <u>no sé</u>	18) el tomate <u>tomate</u>
7) el pato <u>pato</u>	19) la sandía <u>no sé</u>
8) el bacalao <u>bacalho</u>	20) el melocotón <u>no sé</u>
9) la sardina <u>sardinha</u>	21) la naranja <u>laranja</u>
10) el guisante <u>guisada</u>	22) el perejil <u>pera</u>
11) el té <u>chá</u>	23) beber <u>beber</u>
12) la haba <u>no sé</u>	24) tragar <u>no sé</u>
Frase: <u>yo bebo suma fa naranjo</u>	

Número do questionário: 24

Ano letivo: 2011/2012

Ano de escolaridade: 10 Turma: CT2

Nível de referência para o ensino do E/LE de acordo com o Plano Curricular do Instituto Cervantes: A1

Lea atentamente los enunciados y responda de manera objetiva.

I PARTE

1. Indique los datos personales solicitados a continuación.	
1.1. Nacionalidad	Portuguesa
1.2. Sexo	Masculino
1.3. Edad	15 años
1.4. Lengua materna	Portuguesa
1.5. Vínculos familiares con hispanohablantes (padre/madre, abuelo/a, novio/a ...)	Ningunos

2. ¿Ha residido de manera habitual en algún país de habla hispana?		
- No	No	
- Sí	¿Cuál/es?:	¿Cuánto tiempo?:

3. ¿En qué contextos suele utilizar el español?	
- En la escuela, fuera de las clases	No
- En las clases	Sí
- Con los amigos	No
- Con la familia	No
- En otra(s) situación(es)	No
¿Cuál/es?:	No

4. ¿Ha estudiado en algún país de habla hispana?	
- No	No
- Sí	

II PARTE

1. Traduzca al portugués las siguientes unidades léxicas, después elija una y, utilizándola, forme una frase.

a) Campo léxico-semántico 'el cuerpo humano'	
1) la mano _____	7) el talón _____
2) la garganta <u>garganta</u>	8) el hígado <u>fígado</u>
3) el corazón <u>coração</u>	9) el pelo <u>pelo</u>
4) el dedo <u>dedo</u>	10) la muñeca <u>muñeca</u>
5) el hombro <u>ombro</u>	11) el pie <u>pe</u>
6) la pierna <u>perna</u>	12) la espalda _____

13) el estómago <u>estomago</u>	19) la cadera _____
14) el riñón <u>riño</u>	20) la rodilla <u>rodilla</u>
15) el tobillo _____	21) la ceja _____
16) el codo _____	22) el brazo <u>brazo</u>
17) el cuello _____	23) respirar <u>respirar</u>
18) la boca <u>boca</u>	24) estornudar _____
Frase: <u>el estomago opacionado.</u>	

b) Campo léxico-semántico 'las prendas de vestir'	
1) las botas <u>botas</u>	13) las bragas _____
2) el sombrero <u>chapeu</u>	14) la chaqueta _____
3) la camisa <u>camisa</u>	15) el sujetador _____
4) los guantes _____	16) el gorro <u>gorro</u>
5) los calzoncillos <u>calzon</u>	17) los calcetines _____
6) el jersey _____	18) el chaleco _____
7) la corbata <u>corbata</u>	19) el chándal _____
8) el bolso _____	20) la falda _____
9) la bufanda _____	21) el pañuelo _____
10) el pijama <u>pijama</u>	22) el vestido <u>vestido</u>
11) los pantalones _____	23) poner _____
12) la gabardina <u>gabardina</u>	24) coser _____
Frase: <u>el pijama se me quite</u>	

b) Campo léxico-semántico 'los alimentos'	
1) el pavo _____	13) el queso _____
2) el pollo <u>frango</u>	14) la lechuga _____
3) la chuleta _____	15) la patata <u>patata</u>
4) la trucha _____	16) la remolacha _____
5) la sepia _____	17) el pimiento <u>pimiento</u>
6) el calamar _____	18) el tomate <u>tomate</u>
7) el pato <u>pato</u>	19) la sandía _____
8) el bacalao <u>bacalao</u>	20) el melocotón <u>melocotón</u>
9) la sardina <u>sardinha</u>	21) la naranja <u>laranja</u>
10) el guisante _____	22) el perejil _____
11) el té _____	23) beber <u>beber</u>
12) la haba _____	24) tragar _____
Frase: <u>el frango se mei beber</u>	

Número do questionário: 25 Ano letivo: 2017/2018
 Ano de escolaridade: 10 Turma: LHCAN
 Nível de referência para o ensino do E/LE de acordo com o Plano Curricular do Instituto Cervantes: A1

☞ Lea atentamente los enunciados y responda de manera objetiva.

I PARTE

1. Indique los datos personales solicitados a continuación.	
1.1. Nacionalidad	Portuguesa
1.2. Sexo	Femenino
1.3. Edad	15 años
1.4. Lengua materna	Portugués
1.5. Vínculos familiares con hispanohablantes (padre/madre, abuelo/a, novio/a ...)	ningunos

2. ¿Ha residido de manera habitual en algún país de habla hispana?		
- No	No	
- Sí	¿Cuál/es?:	¿Cuánto tiempo?:

3. ¿En qué contextos suele utilizar el español?	
- En la escuela, fuera de las clases	No
- En las clases	Sí
- Con los amigos	No
- Con la familia	No
- En otra(s) situación(es)	No
	¿Cuál/es?:

4. ¿Ha estudiado en algún país de habla hispana?	
- No	No
- Sí	

II PARTE

1. Traduzca al portugués las siguientes unidades léxicas, después elija una y, utilizándola, forme una frase.

a) Campo léxico-semántico 'el cuerpo humano'	
1) la mano <u>a mão</u>	7) el talón <u>o talón no se</u>
2) la garganta <u>a garganta</u>	8) el hígado <u>o fígado</u>
3) el corazón <u>o coração</u>	9) el pelo <u>o cabelo</u>
4) el dedo <u>o dedo</u>	10) la muñeca <u>no se</u>
5) el hombro <u>o ombro</u>	11) el pie <u>o pé</u>
6) la pierna <u>a perna</u>	12) la espalda <u>o as costas</u>

13) el estómago <u>o estômago</u>	19) la cadera coxa <u>a anca</u>
14) el riñón <u>no se</u>	20) la rodilla coxa <u>o joelho</u>
15) el tobillo <u>o tornozelo</u>	21) la ceja _____
16) el codo <u>no se</u>	22) el brazo <u>o braço</u>
17) el cuello <u>no se</u>	23) respirar <u>respirar</u>
18) la boca <u>a boca</u>	24) estornudar _____
Frase: <u>El pelo de de Ana es bonito.</u>	

b) Campo léxico-semántico 'las prendas de vestir'	
1) las botas <u>as botas</u>	13) las bragas _____
2) el sombrero <u>o guarda-chuva</u>	14) la chaqueta <u>a jaqueta</u>
3) la camisa <u>a camisa</u>	15) el sujetador _____
4) los guantes _____	16) el gorro <u>o gorro</u>
5) los calzoncillos _____	17) los calcetines _____
6) el jersey <u>as calças de ganga</u>	18) el chaleco _____
7) la corbata _____	19) el chándal _____
8) el bolso <u>o bolso</u>	20) la falda _____
9) la bufanda _____	21) el pañuelo _____
10) el pijama <u>o pijama</u>	22) el vestido <u>o vestido</u>
11) los pantalones <u>as calças</u>	23) poner <u>por</u>
12) la gabardina <u>o casaco</u>	24) coser <u>coser</u>
Frase: <u>El pijama es amarillo.</u>	

b) Campo léxico-semántico 'los alimentos'	
1) el pavo _____	13) el queso <u>o queijo</u>
2) el pollo <u>o frango</u>	14) la lechuga _____
3) la chuleta _____	15) la patata <u>a batata</u>
4) la trucha _____	16) la remolacha _____
5) la sepia _____	17) el pimiento <u>o pimento</u>
6) el calamar _____	18) el tomate <u>o tomate</u>
7) el pato <u>o pato</u>	19) la sandía _____
8) el bacalao <u>o bacalhau</u>	20) el melocotón <u>o melão</u>
9) la sardina <u>a sardinha</u>	21) la naranja <u>a laranja</u>
10) el guisante <u>o guisado</u>	22) el perejil _____
11) el té <u>o chá</u>	23) beber <u>beber</u>
12) la haba _____	24) tragar <u>ingestão</u>
Frase: <u>Tú bebes el té.</u>	

Número do questionário: 26 Ano letivo: 2011/2012
 Ano de escolaridade: 10º Turma: CT2
 Nível de referência para o ensino do E/LE de acordo com o Plano Curricular do Instituto Cervantes: A1

☞ Lea atentamente los enunciados y responda de manera objetiva.

I PARTE

1. Indique los datos personales solicitados a continuación.	
1.1. Nacionalidad	Portuguesa
1.2. Sexo	Femenino
1.3. Edad	15 años
1.4. Lengua materna	Portuguesa
1.5. Vínculos familiares con hispanohablantes (padre/madre, abuelo/a, novio/a ...)	ningunos ningunos

2. ¿Ha residido de manera habitual en algún país de habla hispana?		
- No	no	
- Sí	¿Cuál/es?:	¿Cuánto tiempo?:

3. ¿En qué contextos suele utilizar el español?	
- En la escuela, fuera de las clases	no
- En las clases	sí
- Con los amigos	no
- Con la familia	no
- En otra(s) situación(es)	no
	¿Cuál/es?:

4. ¿Ha estudiado en algún país de habla hispana?	
- No	no
- Sí	

II PARTE

1. Traduzca al portugués las siguientes unidades léxicas, después elija una y, utilizándola, forme una frase.

a) Campo léxico-semántico 'el cuerpo humano'	
1) la mano <u>a mão</u>	7) el talón <u>o talão</u>
2) la garganta <u>a garganta</u>	8) el hígado <u>o fígado</u>
3) el corazón <u>o coração</u>	9) el pelo <u>a pele</u>
4) el dedo <u>o dedo</u>	10) la muñeca o pulso
5) el hombro <u>o ombro</u>	11) el pie _____
6) la pierna <u>a perna</u>	12) la espalda _____

13) el estómago <u>o estômago</u>	19) la cadera _____
14) el riñón <u>o rim</u>	20) la rodilla _____
15) el tobillo _____	21) la ceja _____
16) el codo _____	22) el brazo <u>o braço</u>
17) el cuello _____	23) respirar <u>respirar</u>
18) la boca <u>a boca</u>	24) estornudar _____
Frase: <u>Yo respiro.</u>	

b) Campo léxico-semántico 'las prendas de vestir'	
1) las botas <u>as botas</u>	13) las bragas _____
2) el sombrero _____	14) la chaqueta <u>o casaco</u>
3) la camisa <u>a camiseta</u>	15) el sujetador _____
4) los guantes <u>as luvas</u>	16) el gorro <u>o gorro</u>
5) los calzoncillos <u>os calções</u>	17) los calcetines _____
6) el jersey <u>o palar</u>	18) el chaleco _____
7) la corbata <u>a gravata</u>	19) el chándal z
8) el bolso e _____	20) la falda _____
9) la bufanda _____	21) el pañuelo _____
10) el pijama <u>o pijamas</u>	22) el vestido <u>o vestido</u>
11) los pantalones <u>as calças</u>	23) poner _____
12) la gabardina <u>a gabardina</u>	24) coser _____
Frase: z <u>Yo tengo un vestido</u>	

b) Campo léxico-semántico 'los alimentos'	
1) el pavo _____	13) el queso <u>o queixo</u>
2) el pollo <u>o polvo</u>	14) la lechuga <u>o legume</u>
3) la chuleta _____	15) la patata <u>a batata</u>
4) la trucha _____	16) la remolacha _____
5) la sepia _____	17) el pimiento <u>o pimento</u>
6) el calamar <u>o camarão</u>	18) el tomate <u>o tomate</u>
7) el pato <u>o pato</u>	19) la sandía <u>a sandes</u>
8) el bacalao _____	20) el melocotón <u>a melancia</u>
9) la sardina <u>a sardinha</u>	21) la naranja <u>a laranja</u>
10) el guisante <u>o quisado</u>	22) el perejil _____
11) el té <u>o chá</u>	23) beber <u>beber</u>
12) la haba _____	24) tragar _____
Frase: <u>No gasto de pimiento</u>	

Número do questionário: 27

Ano letivo: 2011/2012

Ano de escolaridade: 10º Turma: CT1

Nível de referência para o ensino do E/LE de acordo com o Plano Curricular do Instituto Cervantes: A1

Lea atentamente los enunciados y responda de manera objetiva.

I PARTE

1. Indique los datos personales solicitados a continuación.	
1.1. Nacionalidad	Portugués
1.2. Sexo	Masculino
1.3. Edad	15 años
1.4. Lengua materna	Portugués
1.5. Vínculos familiares con hispanohablantes (padre/madre, abuelo/a, novio/a ...)	Ninguno

2. ¿Ha residido de manera habitual en algún país de habla hispana?		
- No	No	
- Sí	¿Cuál/es?:	¿Cuánto tiempo?:

3. ¿En qué contextos suele utilizar el español?	
- En la escuela, fuera de las clases	No
- En las clases	Sí
- Con los amigos	No
- Con la familia	No
- En otra(s) situación(es)	No
¿Cuál/es?:	

4. ¿Ha estudiado en algún país de habla hispana?	
- No	No
- Sí	

II PARTE

1. Traduzca al portugués las siguientes unidades léxicas, después elija una y, utilizándola, forme una frase.

a) Campo léxico-semántico 'el cuerpo humano'	
1) la mano <u>no se</u>	7) el talón <u>no se</u>
2) la garganta <u>a garganta</u>	8) el hígado <u>o fígado</u>
3) el corazón <u>o coração</u>	9) el pelo <u>o cabelo</u>
4) el dedo <u>o dedo</u>	10) la muñeca <u>a cabeça</u>
5) el hombro <u>o ombro</u>	11) el pie <u>o pé</u>
6) la pierna <u>a perna</u>	12) la espalda <u>o dorso</u>

13) el estómago <u>o estomago</u>	19) la cadera <u>no se</u>
14) el riñón <u>o rin</u>	20) la rodilla <u>no se</u>
15) el tobillo <u>no se</u>	21) la ceja <u>no se</u>
16) el codo <u>no se</u>	22) el brazo <u>o brazo</u>
17) el cuello <u>no se</u>	23) respirar <u>respirar</u>
18) la boca <u>o boca</u>	24) estornudar <u>no se</u>
Frase: <u>Mi da el estomago.</u>	

b) Campo léxico-semántico 'las prendas de vestir'	
1) las botas <u>os boto</u>	13) las bragas <u>no se</u>
2) el sombrero <u>o chapéu</u>	14) la chaqueta <u>no se</u>
3) la camisa <u>o camisa</u>	15) el sujetador <u>no se</u>
4) los guantes <u>no se</u>	16) el gorro <u>o gorro</u>
5) los calzoncillos <u>no se</u>	17) los calcetines <u>no se</u>
6) el jersey <u>no se</u>	18) el chaleco <u>no se</u>
7) la corbata <u>no se</u>	19) el chándal <u>no se</u>
8) el bolso <u>o bolso</u>	20) la falda <u>no se</u>
9) la bufanda <u>no se</u>	21) el pañuelo <u>no se</u>
10) el pijama <u>o pijama</u>	22) el vestido <u>o vestido</u>
11) los pantalones <u>os pantalones</u>	23) poner <u>no se</u>
12) la gabardina <u>no se</u>	24) coser <u>costurar</u>
Frase: <u>mi bolso mi pijama es pequeño</u>	

b) Campo léxico-semántico 'los alimentos'	
1) el pavo <u>no se</u>	13) el queso <u>o queijo</u>
2) el pollo <u>o frango</u>	14) la lechuga <u>no se</u>
3) la chuleta <u>o costillito</u>	15) la patata <u>o patata</u>
4) la trucha <u>no se</u>	16) la remolacha <u>o betelha</u>
5) la sepia <u>no se</u>	17) el pimiento <u>o pimento</u>
6) el calamar <u>no se</u>	18) el tomate <u>o tomate</u>
7) el pato <u>o pata</u>	19) la sandía <u>no se</u>
8) el bacalao <u>no se</u>	20) el melocotón <u>o melão</u>
9) la sardina <u>o sardinhas</u>	21) la naranja <u>o laranja</u>
10) el guisante <u>o grão-de-bico</u>	22) el perejil <u>o azeite</u>
11) el té <u>no se</u>	23) beber <u>beber</u>
12) la haba <u>no se</u>	24) tragar <u>comer</u>
Frase: <u>Se vou tragar la remolacha</u>	

Número do questionário: **28**

Ano letivo: 2011/12

Ano de escolaridade: 10º Turma: CT3

Nível de referência para o ensino do E/LE de acordo com o Plano Curricular do Instituto Cervantes: **A1**

☞ Lea atentamente los enunciados y responda de manera objetiva.

I PARTE

1. Indique los datos personales solicitados a continuación.	
1.1. Nacionalidad	Portuguesa
1.2. Sexo	Femenino
1.3. Edad	15 años
1.4. Lengua materna	Portugués
1.5. Vínculos familiares con hispanohablantes (padre/madre, abuelo/a, novio/a ...)	ninguno

2. ¿Ha residido de manera habitual en algún país de habla hispana?		
- No	No	
- Sí	¿Cuál/es?:	¿Cuánto tiempo?:

3. ¿En qué contextos suele utilizar el español?	
- En la escuela, fuera de las clases	No
- En las clases	Sí
- Con los amigos	No
- Con la familia	No
- En otra(s) situación(es)	No
¿Cuál/es?:	

4. ¿Ha estudiado en algún país de habla hispana?	
- No	No
- Sí	

II PARTE

1. Traduzca al portugués las siguientes unidades léxicas, después elija una y, utilizándola, forme una frase.

a) Campo léxico-semántico 'el cuerpo humano'	
1) la mano <u>a mão</u>	7) el talón <u>o calcanhar</u>
2) la garganta <u>a garganta</u>	8) el hígado <u>o fígado</u>
3) el corazón <u>o coração</u>	9) el pelo <u>o cabelo</u>
4) el dedo <u>o dedo</u>	10) la muñeca <u>a mão</u>
5) el hombro <u>o ombro</u>	11) el pie <u>o pé</u>
6) la pierna <u>a perna</u>	12) la espalda <u>a costas</u>

13) el estómago <u>o estomago</u>	19) la cadera <u>a cadeira</u>
14) el riñón <u>o rim</u>	20) la rodilla _____
15) el tobillo <u>o</u>	21) la ceja _____
16) el codo _____	22) el brazo <u>o braço</u>
17) el cuello <u>o colo</u>	23) respirar o <u>RESPIRAR</u>
18) la boca <u>a boca</u>	24) estornudar _____
Frase: <u>El corazón es un órgano muy importante.</u>	

b) Campo léxico-semántico 'las prendas de vestir'	
1) las botas <u>as botas</u>	13) las bragas _____
2) el sombrero o <u>o guarda-chuva</u>	14) la chaqueta <u>a camisola</u>
3) la camisa <u>a camisa</u>	15) el sujetador _____
4) los guantes _____	16) el gorro <u>o gorro</u>
5) los calzoncillos <u>os calcões</u>	17) los calcetines _____
6) el jersey _____	18) el chaleco _____
7) la corbata <u>a bata</u>	19) el chándal _____
8) el bolso <u>o bolso</u>	20) la falda <u>a faldada</u>
9) la bufanda _____	21) el pañuelo _____
10) el pijama <u>o pijama</u>	22) el vestido <u>o vestido</u>
11) los pantalones <u>os sapatos</u>	23) poner _____
12) la gabardina <u>a gabardine</u>	24) coser <u>coser</u>
Frase: <u>La camisa es bonita.</u>	

b) Campo léxico-semántico 'los alimentos'	
1) el pavo _____	13) el queso <u>a queijo</u>
2) el pollo _____	14) la lechuga _____
3) la chuleta _____	15) la patata <u>a batata</u>
4) la trucha _____	16) la remolacha _____
5) la sepia _____	17) el pimiento <u>o pimento</u>
6) el calamar _____	18) el tomate <u>o tomate</u>
7) el pato <u>o pato</u>	19) la sandía <u>a sandes</u>
8) el bacalao _____	20) el melocotón _____
9) la sardina <u>a sardinha</u>	21) la naranja <u>a laranja</u>
10) el guisante <u>o guisado</u>	22) el perejil o perejil <u>a cereja</u>
11) el té <u>o chá</u>	23) beber <u>beber</u>
12) la haba _____	24) tragar <u>comer</u>
Frase: <u>Yo bebo sumo.</u>	

Número do questionário: 29 Ano letivo: 2011-2011

Ano de escolaridade: 7º Turma: CT3

Nível de referência para o ensino do E/LE de acordo com o Plano Curricular do Instituto

Cervantes: A1

Lea atentamente los enunciados y responda de manera objetiva.

I PARTE

1. Indique los datos personales solicitados a continuación.	
1.1. Nacionalidad	Portuguesa
1.2. Sexo	Femenino
1.3. Edad	Carbore años
1.4. Lengua materna	Portuguesa
1.5. Vínculos familiares con hispanohablantes (padre/madre, abuelo/a, novio/a ...)	Tía Tía

2. ¿Ha residido de manera habitual en algún país de habla hispana?		
- No	No	
- Sí	¿Cuál/es?:	¿Cuánto tiempo?:

3. ¿En qué contextos suele utilizar el español?	
- En la escuela, fuera de las clases	No
- En las clases	Sí
- Con los amigos	No
- Con la familia	No
- En otra(s) situación(es)	No
	¿Cuál/es?:

4. ¿Ha estudiado en algún país de habla hispana?	
- No	No
- Sí	

II PARTE

1. Traduzca al portugués las siguientes unidades léxicas, después elija una y, utilizándola, forme una frase.

a) Campo léxico-semántico 'el cuerpo humano'	
1) la mano <u>mão</u>	7) el talón <u>No sé</u>
2) la garganta <u>garganta</u>	8) el hígado <u>Fígado</u>
3) el corazón <u>coração</u>	9) el pelo <u>pelle</u>
4) el dedo <u>dedo</u>	10) la muñeca <u>No sé</u>
5) el hombro <u>ombro</u>	11) el pie <u>pole</u>
6) la pierna <u>perna</u>	12) la espalda <u>No sé</u>

13) el estómago <u>estomago</u>	19) la cadera <u>No sé</u>
14) el riñón <u>rim</u>	20) la rodilla <u>No sé</u>
15) el tobillo <u>No sé</u>	21) la ceja <u>No sé</u>
16) el codo <u>No sé</u>	22) el brazo <u>brazo</u>
17) el cuello <u>cu</u>	23) respirar <u>respirar</u>
18) la boca <u>boca</u>	24) estornudar <u>No sé</u>
Frase: <u>la mano está vermelha.</u>	

b) Campo léxico-semántico 'las prendas de vestir'	
1) las botas <u>botas</u>	13) las bragas <u>_____</u>
2) el sombrero <u>_____</u>	14) la chaqueta <u>camiseta</u>
3) la camisa <u>camisa</u>	15) el sujetador <u>_____</u>
4) los guantes <u>_____</u>	16) el gorro <u>gorro</u>
5) los calzoncillos <u>calças</u>	17) los calcetines <u>calças calças</u>
6) el jersey <u>_____</u>	18) el chaleco <u>leque</u>
7) la corbata <u>_____</u>	19) el chándal <u>_____</u>
8) el bolso <u>bolsa</u>	20) la falda <u>_____</u>
9) la bufanda <u>_____</u>	21) el pañuelo <u>_____</u>
10) el pijama <u>pijama</u>	22) el vestido <u>vestido</u>
11) los pantalones <u>calças</u>	23) poner <u>No sé</u>
12) la gabardina <u>caso gabardina</u>	24) coser <u>coser</u>
Frase: <u>yo tengo de coser coser los pantalones.</u>	

b) Campo léxico-semántico 'los alimentos'	
1) el pavo <u>_____</u>	13) el queso <u>queijo</u>
2) el pollo <u>pollo</u>	14) la lechuga <u>_____</u>
3) la chuleta <u>_____</u>	15) la patata <u>batata</u>
4) la trucha <u>_____</u>	16) la remolacha <u>_____</u>
5) la sepia <u>_____</u>	17) el pimiento <u>pimento</u>
6) el calamar <u>_____</u>	18) el tomate <u>tomate</u>
7) el pato <u>pato</u>	19) la sandía <u>salade</u>
8) el bacalao <u>bacalhau</u>	20) el melocotón <u>_____</u>
9) la sardina <u>sardinha</u>	21) la naranja <u>laranja</u>
10) el guisante <u>_____</u>	22) el perejil <u>_____</u>
11) el té <u>_____</u>	23) beber <u>beber</u>
12) la haba <u>_____</u>	24) tragar <u>_____</u>
Frase: <u>yo como muchas naranjas.</u>	

Número do questionário: 30 Ano letivo: 11/12

Ano de escolaridade: 10 Turma: CTI

Nível de referência para o ensino do E/LE de acordo com o Plano Curricular do Instituto

Cervantes: A1

☞ Lea atentamente los enunciados y responda de manera objetiva.

I PARTE

1. Indique los datos personales solicitados a continuación.	
1.1. Nacionalidad	Portuguesa
1.2. Sexo	Femenino
1.3. Edad	15 años
1.4. Lengua materna	portugués
1.5. Vínculos familiares con hispanohablantes (padre/madre, abuelo/a, novio/a ...)	ningunos

2. ¿Ha residido de manera habitual en algún país de habla hispana?		
- No	NO	
- Sí	¿Cuál/es?:	¿Cuánto tiempo?:

3. ¿En qué contextos suele utilizar el español?	
- En la escuela, fuera de las clases	NO
- En las clases	SÍ
- Con los amigos	NO
- Con la familia	NO
- En otra(s) situación(es)	NO
¿Cuál/es?:	

4. ¿Ha estudiado en algún país de habla hispana?	
- No	NO
- Sí	

II PARTE

1. Traduzca al portugués las siguientes unidades léxicas, después elija una y, utilizándola, forme una frase.

a) Campo léxico-semántico 'el cuerpo humano'	
1) la mano <u>a mão</u>	7) el talón <u>-</u>
2) la garganta <u>a garganta</u>	8) el hígado <u>o fígado</u>
3) el corazón <u>o coração</u>	9) el pelo <u>o cabelo</u>
4) el dedo <u>o dedo</u>	10) la muñeca <u>-</u>
5) el hombro <u>o ombro</u>	11) el pie <u>o pé</u>
6) la pierna <u>a perna</u>	12) la espalda <u>-</u>

13) el estómago <u>o estômago</u>	19) la cadera <u>-</u>
14) el riñón <u>o rim</u>	20) la rodilla <u>-</u>
15) el tobillo <u>o tornozelo</u>	21) la ceja <u>-</u>
16) el codo <u>-</u>	22) el brazo <u>o brazo</u>
17) el cuello <u>-</u>	23) respirar <u>respirar</u>
18) la boca <u>a boca</u>	24) estornudar <u>-</u>
Frase: <u>Nosotros tenemos dos brazos</u>	

b) Campo léxico-semántico 'las prendas de vestir'	
1) las botas <u>as botas</u>	13) las bragas <u>-</u>
2) el sombrero <u>o guarda-chuva</u>	14) la chaqueta <u>o casaca</u>
3) la camisa <u>a camisa</u>	15) el sujetador <u>-</u>
4) los guantes <u>os</u>	16) el gorro <u>o gorro</u>
5) los calzoncillos <u>os calcões</u>	17) los calcetines <u>-</u>
6) el jersey <u>o casaca</u>	18) el chaleco <u>-</u>
7) la corbata <u>-</u>	19) el chándal <u>-</u>
8) el bolso <u>o bolsa</u>	20) la falda <u>-</u>
9) la bufanda <u>-</u>	21) el pañuelo <u>-</u>
10) el pijama <u>o pijama</u>	22) el vestido <u>o vestido</u>
11) los pantalones <u>as calças</u>	23) poner <u>-</u>
12) la gabardina <u>o sobretudo</u>	24) coser <u>coser</u>
Frase: <u>yo tengo una camisa amarilla</u>	

b) Campo léxico-semántico 'los alimentos'	
1) el pavo <u>-</u>	13) el queso <u>o q queijo</u>
2) el pollo <u>a galinha</u>	14) la lechuga <u>-</u>
3) la chuleta <u>-</u>	15) la patata <u>a batata</u>
4) la trucha <u>-</u>	16) la remolacha <u>-</u>
5) la sepia <u>-</u>	17) el pimiento <u>o pimento</u>
6) el calamar <u>-</u>	18) el tomate <u>o tomate</u>
7) el pato <u>o pato</u>	19) la sandía <u>-</u>
8) el bacalao <u>a bacalhau</u>	20) el melocotón <u>a melão</u>
9) la sardina <u>a sardinha</u>	21) la naranja <u>a laranja</u>
10) el guisante <u>-</u>	22) el perejil <u>-</u>
11) el té <u>o chá</u>	23) beber <u>beber</u>
12) la haba <u>-</u>	24) tragar <u>-</u>
Frase: <u>Mi gusta de el pollo</u>	

Número do questionário: **31**

Ano letivo: 2011/2012

Ano de escolaridade: 10º Turma: CT2

Nível de referência para o ensino do E/LE de acordo com o Plano Curricular do Instituto

Cervantes: **A1**

☞ Lea atentamente los enunciados y responda de manera objetiva.

I PARTE

1. Indique los datos personales solicitados a continuación.	
1.1. Nacionalidad	Portuguesa
1.2. Sexo	femenino
1.3. Edad	dieciséis años
1.4. Lengua materna	portuguesa
1.5. Vínculos familiares con hispanohablantes (padre/madre, abuelo/a, novio/a ...)	ninguno

2. ¿Ha residido de manera habitual en algún país de habla hispana?		
- No	<input checked="" type="radio"/> NO	
- Sí	¿Cuál/es?:	¿Cuánto tiempo?:

3. ¿En qué contextos suele utilizar el español?	
- En la escuela, fuera de las clases	NO
- En las clases	SÍ
- Con los amigos	NO
- Con la familia	NO
- En otra(s) situación(es)	NO
¿Cuál/es?:	

4. ¿Ha estudiado en algún país de habla hispana?	
- No	NO
- Sí	

II PARTE

1. Traduzca al portugués las siguientes unidades léxicas, después elija una y, utilizándola, forme una frase.

a) Campo léxico-semántico 'el cuerpo humano'	
1) la mano a mão	7) el talón no se
2) la garganta a garganta	8) el hígado a fígado
3) el corazón a coração	9) el pelo a pelo
4) el dedo o dedo	10) la muñeca no se
5) el hombro o ombro	11) el pie o pé
6) la pierna a perna	12) la espalda no se

13) el estómago <u>o estomago</u>	19) la cadera <u>no sé</u>
14) el riñón <u>no sé</u>	20) la rodilla <u>no sé</u>
15) el tobillo <u>no sé</u>	21) la ceja <u>no sé</u>
16) el codo <u>no sé</u>	22) el brazo <u>o brazo</u>
17) el cuello <u>no sé</u>	23) respirar <u>respirar</u>
18) la boca <u>a boca</u>	24) estornudar <u>no sé</u>
Frase: <u>yo tengo una nariz</u>	

b) Campo léxico-semántico 'las prendas de vestir'	
1) las botas <u>as botas</u>	13) las bragas <u>as meias</u>
2) el sombrero <u>no sé</u>	14) la chaqueta <u>no sé</u>
3) la camisa <u>a camisa</u>	15) el sujetador <u>no sé</u>
4) los guantes <u>no sé</u>	16) el gorro <u>o gorro</u>
5) los calzoncillos <u>os calças</u>	17) los calcetines <u>as meias</u>
6) el jersey <u>o casaco</u>	18) el chaleco <u>no sé</u>
7) la corbata <u>no sé</u>	19) el chándal <u>o avental</u>
8) el bolso <u>a bolso</u>	20) la falda <u>no sé</u>
9) la bufanda <u>no sé</u>	21) el pañuelo <u>no sé</u>
10) el pijama <u>o pijama</u>	22) el vestido <u>o vestido</u>
11) los pantalones <u>no sé</u>	23) poner <u>no sé</u>
12) la gabardina <u>a gabardina</u>	24) coser <u>coser</u>
Frase: <u>yo tengo dos gorros</u>	

b) Campo léxico-semántico 'los alimentos'	
1) el pavo <u>o fungo</u>	13) el queso <u>o que q queso</u>
2) el pollo <u>o pollo</u>	14) la lechuga
3) la chuleta	15) la patata <u>a batata</u>
4) la trucha	16) la remolacha
5) la sepia <u>a sopa</u>	17) el pimiento <u>a pimenta pimenta</u>
6) el calamar	18) el tomate <u>o tomate</u>
7) el pato <u>o futo</u>	19) la sandía
8) el bacalao <u>o bacalhau</u>	20) el melocotón <u>o melão</u>
9) la sardina <u>a sardinha</u>	21) la naranja <u>a laranja</u>
10) el guisante <u>o sofrito sofrito</u>	22) el perejil
11) el té	23) beber <u>beber</u>
12) la haba	24) tragar <u>tragar</u>
Frase: <u>yo gusto de bacalao</u>	

Número do questionário: **32**

Ano letivo: 2011-2012

Ano de escolaridade: 10^o Turma: 241

Nível de referência para o ensino do E/LE de acordo com o Plano Curricular do Instituto Cervantes: **A1**

☞ Lea atentamente los enunciados y responda de manera objetiva.

I PARTE

1. Indique los datos personales solicitados a continuación.	
1.1. Nacionalidad	Portuguesa
1.2. Sexo	Femenino
1.3. Edad	catorce años
1.4. Lengua materna	Portuguesa
1.5. Vínculos familiares con hispanohablantes (padre/madre, abuelo/a, novio/a ...)	ningunos

2. ¿Ha residido de manera habitual en algún país de habla hispana?		
- No	No	
- Sí	¿Cuál/es?:	¿Cuánto tiempo?:

3. ¿En qué contextos suele utilizar el español?	
- En la escuela, fuera de las clases	No
- En las clases	SÍ
- Con los amigos	No
- Con la familia	No
- En otra(s) situación(es)	No
¿Cuál/es?:	

4. ¿Ha estudiado en algún país de habla hispana?	
- No	No
- Sí	

II PARTE

1. Traduzca al portugués las siguientes unidades léxicas, después elija una y, utilizándola, forme una frase.

a) Campo léxico-semántico 'el cuerpo humano'	
1) la mano <u>a mão</u>	7) el talón _____
2) la garganta <u>a garganta</u>	8) el hígado <u>o fígado</u>
3) el corazón <u>a coração</u>	9) el pelo <u>o cabelo</u>
4) el dedo <u>o dedo</u>	10) la muñeca _____
5) el hombro <u>a ombro</u>	11) el pie <u>o pé</u>
6) la pierna <u>a perna</u>	12) la espalda _____

13) el estómago <u>o estômago</u>	19) la cadera <u>-</u>
14) el riñón <u>o rim</u>	20) la rodilla <u>-</u>
15) el tobillo <u>o tornozelo</u>	21) la ceja <u>-</u>
16) el codo <u>-</u>	22) el brazo <u>o braço</u>
17) el cuello <u>-</u>	23) respirar <u>o respirar</u>
18) la boca <u>a boca</u>	24) estornudar <u>-</u>
Frase: <u>Tengo una pastilla na boca.</u>	

b) Campo léxico-semántico 'las prendas de vestir'	
1) las botas <u>as botas</u>	13) las bragas <u>-</u>
2) el sombrero <u>o chapéu</u>	14) la chaqueta <u>-</u>
3) la camisa <u>a camisa</u>	15) el sujetador <u>-</u>
4) los guantes <u>-</u>	16) el gorro <u>o gorro</u>
5) los calzoncillos <u>os calções</u>	17) los calcetines <u>os calcões</u>
6) el jersey <u>as calças</u>	18) el chaleco <u>-</u>
7) la corbata <u>-</u>	19) el chándal <u>a sandália</u>
8) el bolso <u>a bolso</u>	20) la falda <u>-</u>
9) la bufanda <u>-</u>	21) el pañuelo <u>-</u>
10) el pijama <u>o pijama</u>	22) el vestido <u>o vestido</u>
11) los pantalones <u>as pantufas</u>	23) poner <u>pregar</u>
12) la gabardina <u>a gabardina</u>	24) coser <u>coser</u>
Frase: <u>Adoro mi vestido.</u>	

b) Campo léxico-semántico 'los alimentos'	
1) el pavo <u>a carne</u>	13) el queso <u>o queijo</u>
2) el pollo <u>-</u>	14) la lechuga <u>-</u>
3) la chuleta <u>-</u>	15) la patata <u>a batata</u>
4) la trucha <u>-</u>	16) la remolacha <u>-</u>
5) la sepia <u>-</u>	17) el pimiento <u>o pimento</u>
6) el calamar <u>-</u>	18) el tomate <u>o tomate</u>
7) el pato <u>o pato</u>	19) la sandía <u>a sandes</u>
8) el bacalao <u>-</u>	20) el melocotón <u>o melão a melância</u>
9) la sardina <u>a sardinha</u>	21) la naranja <u>a laranja</u>
10) el guisante <u>-</u>	22) el perejil <u>a -</u>
11) el té <u>-</u>	23) beber <u>beber</u>
12) la haba <u>-</u>	24) tragar <u>comer</u>
Frase: <u>Bebi uno zumo de naranja.</u>	

Número do questionário: **33**

Ano letivo: 2011/12

Ano de escolaridade: 10 Turma: CT₂

Nível de referência para o ensino do E/LE de acordo com o Plano Curricular do Instituto Cervantes: **A1**

Lea atentamente los enunciados y responda de manera objetiva.

I PARTE

1. Indique los datos personales solicitados a continuación.	
1.1. Nacionalidad	Portuguesa
1.2. Sexo	Masculino
1.3. Edad	16 años
1.4. Lengua materna	Portugués
1.5. Vínculos familiares con hispanohablantes (padre/madre, abuelo/a, novio/a ...)	ninguno

2. ¿Ha residido de manera habitual en algún país de habla hispana?		
- No	No	
- Sí	¿Cuál/es?:	¿Cuánto tiempo?:

3. ¿En qué contextos suele utilizar el español?	
- En la escuela, fuera de las clases	No
- En las clases	Sí
- Con los amigos	No
- Con la familia	No
- En otra(s) situación(es)	No
¿Cuál/es?:	

4. ¿Ha estudiado en algún país de habla hispana?	
- No	No
- Sí	

II PARTE

1. Traduzca al portugués las siguientes unidades léxicas, después elija una y, utilizándola, forme una frase.

a) Campo léxico-semántico 'el cuerpo humano'	
1) la mano <u>a mão</u>	7) el talón _____
2) la garganta <u>a garganta</u>	8) el hígado _____
3) el corazón <u>o coração</u>	9) el pelo _____
4) el dedo <u>o dedo</u>	10) la muñeca _____
5) el hombro <u>o ombro</u>	11) el pie <u>o pé</u>
6) la pierna <u>a perna</u>	12) la espalda _____

13) el estómago <u>o estomago</u>	19) la cadera _____
14) el riñón _____	20) la rodilla _____
15) el tobillo _____	21) la ceja _____
16) el codo _____	22) el brazo <u>o brazo</u>
17) el cuello _____	23) respirar <u>respirar</u>
18) la boca <u>a boca</u>	24) estornudar _____
Frase: <u>yo respiro bien.</u>	

b) Campo léxico-semántico 'las prendas de vestir'	
1) las botas <u>as botas</u>	13) las bragas _____
2) el sombrero <u>guanda-chuvas</u>	14) la chaqueta _____
3) la camisa <u>a camisa</u>	15) el sujetador _____
4) los guantes <u>as calcos</u>	16) el gorro <u>gorro</u>
5) los calzoncillos <u>os calcões</u>	17) los calcetines _____
6) el jersey _____	18) el chaleco _____
7) la corbata _____	19) el chándal _____
8) el bolso _____	20) la falda _____
9) la bufanda _____	21) el pañuelo _____
10) el pijama <u>o pijama</u>	22) el vestido <u>vestido</u>
11) los pantalones _____	23) poner _____
12) la gabardina <u>o sobretudo</u>	24) coser _____
Frase: <u>yo tengo los pantalones.</u>	

b) Campo léxico-semántico 'los alimentos'	
1) el pavo <u>pelvo</u>	13) el queso <u>queijo</u>
2) el pollo <u>frango</u>	14) la lechuga _____
3) la chuleta _____	15) la patata <u>batata</u>
4) la trucha _____	16) la remolacha _____
5) la sepia _____	17) el pimiento <u>pimento</u>
6) el calamar <u>camarão</u>	18) el tomate <u>tomate</u>
7) el pato <u>pato</u>	19) la sandía _____
8) el bacalao <u>bacalhau</u>	20) el melocotón _____
9) la sardina <u>sardinha</u>	21) la naranja <u>laranja</u>
10) el guisante _____	22) el perejil _____
11) el té _____	23) beber _____
12) la haba _____	24) tragar _____
Frase: <u>yo como el pollo.</u>	

Número do questionário: **34** Ano letivo: 2011/2012
 Ano de escolaridade: 10º ano Turma: LHEAV
 Nível de referência para o ensino do E/LE de acordo com o Plano Curricular do Instituto Cervantes: **A1**

☞ Lea atentamente los enunciados y responda de manera objetiva.

I PARTE

1. Indique los datos personales solicitados a continuación.	
1.1. Nacionalidad	Portuguesa
1.2. Sexo	Femenino
1.3. Edad	15 años
1.4. Lengua materna	Portuguesa
1.5. Vínculos familiares con hispanohablantes (padre/madre, abuelo/a, novio/a ...)	tía

2. ¿Ha residido de manera habitual en algún país de habla hispana?		
- No	No	
- Sí	¿Cuál/es?:	¿Cuánto tiempo?:

3. ¿En qué contextos suele utilizar el español?	
- En la escuela, fuera de las clases	No
- En las clases	Sí
- Con los amigos	No
- Con la familia	No
- En otra(s) situación(es)	No
¿Cuál/es?:	

4. ¿Ha estudiado en algún país de habla hispana?	
- No	No
- Sí	

II PARTE

1. Traduzca al portugués las siguientes unidades léxicas, después elija una y, utilizándola, forme una frase.

a) Campo léxico-semántico 'el cuerpo humano'	
1) la mano <u>a mão</u>	7) el talón <u>não sei</u>
2) la garganta <u>a garganta</u>	8) el hígado <u>não sei</u>
3) el corazón <u>o coração</u>	9) el pelo <u>o pelo</u>
4) el dedo <u>o dedo</u>	10) la muñeca <u>não sei</u>
5) el hombro <u>o ombro</u>	11) el pie <u>o pé</u>
6) la pierna <u>a perna</u>	12) la espalda <u>não sei</u>

13) el estómago <u>o estomago</u>	19) la cadera <u>não sei</u>
14) el riñón <u>o rim</u>	20) la rodilla <u>não sei</u>
15) el tobillo <u>não sei</u>	21) la ceja <u>não sei</u>
16) el codo <u>não sei</u>	22) el brazo <u>o braço</u>
17) el cuello <u>não sei</u>	23) respirar <u>respirar</u>
18) la boca <u>a boca</u>	24) estornudar <u>não sei</u>
Frase: <u>La tú boca es mui grande.</u>	

b) Campo léxico-semántico 'las prendas de vestir'	
1) las botas <u>as botas</u>	13) las bragas <u>não sei</u>
2) el sombrero <u>o guarda-chuva</u>	14) la chaqueta <u>a mala</u>
3) la camisa <u>a camisola</u>	15) el sujetador <u>não sei</u>
4) los guantes <u>não sei</u>	16) el gorro <u>o gorro</u>
5) los calzoncillos <u>não sei</u>	17) los calcetines <u>não sei</u>
6) el jersey <u>não sei</u>	18) el chaleco <u>o cachecol</u>
7) la corbata <u>a gravata garvata</u>	19) el chándal <u>não sei</u>
8) el bolso <u>o bolso</u>	20) la falda <u>a falda</u>
9) la bufanda <u>não sei</u>	21) el pañuelo _____
10) el pijama <u>o pijama</u>	22) el vestido <u>o vestido</u>
11) los pantalones <u>não sei</u>	23) poner <u>não sei</u>
12) la gabardina <u>a gabardina</u>	24) coser <u>não sei</u>
Frase: <u>Las tú camisa es mui gira.</u>	

b) Campo léxico-semántico 'los alimentos'	
1) el pavo <u>o pavão</u>	13) el queso <u>o queijo</u>
2) el pollo <u>o polvo</u>	14) la lechuga <u>não sei</u>
3) la chuleta <u>não sei</u>	15) la patata <u>a pata</u>
4) la trucha <u>a truta</u>	16) la remolacha <u>não sei</u>
5) la sepia <u>não sei</u>	17) el pimiento <u>o pimento</u>
6) el calamar <u>não sei</u>	18) el tomate <u>o tomate</u>
7) el pato <u>o pato</u>	19) la sandía <u>não sei</u>
8) el bacalao <u>não sei</u>	20) el melocotón <u>o melão</u>
9) la sardina <u>a sardinha</u>	21) la naranja <u>a laranja</u>
10) el guisante <u>não sei</u>	22) el perejil <u>não sei</u>
11) el té <u>não sei</u>	23) beber <u>beber</u>
12) la haba <u>não sei</u>	24) tragar <u>comer</u>
Frase: <u>A pata es mujer del pato.</u>	

Número do questionário: **35**

Ano letivo: 2011/2012

Ano de escolaridade: 10^o Turma: CT2

Nível de referência para o ensino do E/LE de acordo com o Plano Curricular do Instituto Cervantes: **A1**

☞ Lea atentamente los enunciados y responda de manera objetiva.

I PARTE

1. Indique los datos personales solicitados a continuación.	
1.1. Nacionalidad	portuguesa
1.2. Sexo	femenino
1.3. Edad	15 años
1.4. Lengua materna	portugués
1.5. Vínculos familiares con hispanohablantes (padre/madre, abuelo/a, novio/a ...)	ningunos

2. ¿Ha residido de manera habitual en algún país de habla hispana?		
- No	No	
- Sí	¿Cuál/es?:	¿Cuánto tiempo?:

3. ¿En qué contextos suele utilizar el español?	
- En la escuela, fuera de las clases	No
- En las clases	Sí
- Con los amigos	No
- Con la familia	No
- En otra(s) situación(es)	No
	¿Cuál/es?:

4. ¿Ha estudiado en algún país de habla hispana?	
- No	No
- Sí	

II PARTE

1. Traduzca al portugués las siguientes unidades léxicas, después elija una y, utilizándola, forme una frase.

a) Campo léxico-semántico 'el cuerpo humano'	
1) la mano mano	7) el talón No se'
2) la garganta garganta	8) el hígado fígado
3) el corazón coração	9) el pelo No se'
4) el dedo dedo	10) la muñeca No se'
5) el hombro ombro	11) el pie pé
6) la pierna perna	12) la espalda No se'

13) el estómago <u>estomago</u>	19) la cadera <u>no se'</u>
14) el riñón <u>rim</u>	20) la rodilla <u>no se'</u>
15) el tobillo <u>no se'</u>	21) la ceja <u>no se'</u>
16) el codo <u>no se'</u>	22) el brazo <u>brazo</u>
17) el cuello <u>no se'</u>	23) respirar <u>respirar</u>
18) la boca <u>boca</u>	24) estornudar <u>no se'</u>
Frase: _____	

b) Campo léxico-semántico 'las prendas de vestir'	
1) las botas <u>botas</u>	13) las bragas <u>no se'</u>
2) el sombrero <u>guanda chunsa</u>	14) la chaqueta <u>sapatos</u>
3) la camisa <u>camisa</u>	15) el sujetador <u>no se'</u>
4) los guantes <u>no se'</u>	16) el gorro <u>gorro</u>
5) los calzoncillos <u>calças</u>	17) los calcetines <u>no se'</u>
6) el jersey <u>no se'</u>	18) el chaleco <u>chamela</u>
7) la corbata <u>no se'</u>	19) el chándal <u>no se'</u>
8) el bolso <u>bol mola</u>	20) la falda <u>no se'</u>
9) la bufanda <u>no se'</u>	21) el pañuelo <u>no se'</u>
10) el pijama <u>pijama</u>	22) el vestido <u>vestido</u>
11) los pantalones <u>pantufas</u>	23) poner <u>no se'</u>
12) la gabardina <u>gabardina</u>	24) coser <u>no se'</u>
Frase: El pijama es un bien <u>El gorro es un bien</u>	

b) Campo léxico-semántico 'los alimentos'	
1) el pavo <u>pato no se'</u>	13) el queso <u>queijo</u>
2) el pollo <u>polao</u>	14) la lechuga <u>no se'</u>
3) la chuleta <u>costeleta</u>	15) la patata <u>batata</u>
4) la trucha <u>no se'</u>	16) la remolacha <u>no se'</u>
5) la sepia <u>no se'</u>	17) el pimiento <u>pimento</u>
6) el calamar <u>no se'</u>	18) el tomate <u>tomate</u>
7) el pato <u>pato</u>	19) la sandía <u>no se'</u>
8) el bacalao <u>bacalhau</u>	20) el melocotón <u>no se'</u>
9) la sardina <u>sardinha</u>	21) la naranja <u>laranja</u>
10) el guisante <u>guisado</u>	22) el perejil <u>no se'</u>
11) el té <u>no se'</u>	23) beber <u>beber</u>
12) la haba <u>no se'</u>	24) tragar <u>no se'</u>
Frase: <u>yo gusta muy la naranja.</u>	

Número do questionário: **36**

Ano letivo: 2011/2012

Ano de escolaridade: 10º Turma: CT2

Nível de referência para o ensino do E/LE de acordo com o Plano Curricular do Instituto Cervantes: **A1**

↻ Lea atentamente los enunciados y responda de manera objetiva.

I PARTE

1. Indique los datos personales solicitados a continuación.	
1.1. Nacionalidad	Portug Portuguesa
1.2. Sexo	Masculino
1.3. Edad	15 años
1.4. Lengua materna	Português
1.5. Vínculos familiares con hispanohablantes (padre/madre, abuelo/a, novio/a ...)	ninguno

2. ¿Ha residido de manera habitual en algún país de habla hispana?		
- No	No	
- Sí	¿Cuál/es?:	¿Cuánto tiempo?:

3. ¿En qué contextos suele utilizar el español?	
- En la escuela, fuera de las clases	No
- En las clases	Sí
- Con los amigos	No
- Con la familia	No
- En otra(s) situación(es)	✓
	¿Cuál/es?:

4. ¿Ha estudiado en algún país de habla hispana?	
- No	No
- Sí	

II PARTE

1. Traduzca al portugués las siguientes unidades léxicas, después elija una y, utilizándola, forme una frase.

a) Campo léxico-semántico 'el cuerpo humano'	
1) la mano <u>mão</u>	7) el talón <u>no se</u>
2) la garganta <u>garganta</u>	8) el hígado <u>fígado</u>
3) el corazón <u>coração</u>	9) el pelo <u>pêlo</u>
4) el dedo <u>dedo</u>	10) la muñeca <u>boneca</u>
5) el hombro <u>ombro</u>	11) el pie <u>pé</u>
6) la pierna <u>perna</u>	12) la espalda <u>espada coluna/espinha</u>

13) el estómago <u>estómago</u>	19) la cadera <u>cadeira</u>
14) el riñón <u>rim</u>	20) la rodilla <u>canha</u>
15) el tobillo <u>_____</u>	21) la ceja <u>_____</u>
16) el codo <u>_____</u>	22) el brazo <u>braço</u>
17) el cuello <u>coello</u>	23) respirar <u>respirar</u>
18) la boca <u>boca</u>	24) estornudar <u>_____</u>
Frase: <u>El cuerpo humano es diferente en la mujer y en el hombre.</u>	

b) Campo léxico-semántico 'las prendas de vestir'	
1) las botas <u>botas</u>	13) las bragas <u>_____</u>
2) el sombrero <u>guarda-sol</u>	14) la chaqueta <u>_____</u>
3) la camisa <u>camisa</u>	15) el sujetador <u>_____</u>
4) los guantes <u>_____</u>	16) el gorro <u>gorro</u>
5) los calzoncillos <u>calções</u>	17) los calcetines <u>meias</u>
6) el jersey <u>calças</u>	18) el chaleco <u>_____</u>
7) la corbata <u>_____</u>	19) el chándal <u>_____</u>
8) el bolso <u>bolso</u>	20) la falda <u>falda</u>
9) la bufanda <u>_____</u>	21) el pañuelo <u>_____</u>
10) el pijama <u>pijama</u>	22) el vestido <u>vestido</u>
11) los pantalones <u>calções</u>	23) poner <u>bone'</u>
12) la gabardina <u>casaco</u>	24) coser <u>cozer</u>
Frase: <u>yo me visto conforme la moda.</u>	

b) Campo léxico-semántico 'los alimentos'	
1) el pavo <u>pato</u>	13) el queso <u>queijo</u>
2) el pollo <u>polvo</u>	14) la lechuga <u>_____</u>
3) la chuleta <u>_____</u>	15) la patata <u>batata</u>
4) la trucha <u>_____</u>	16) la remolacha <u>_____</u>
5) la sepia <u>_____</u>	17) el pimiento <u>pi-eto</u>
6) el calamar <u>_____</u>	18) el tomate <u>to-ate</u>
7) el pato <u>pato</u>	19) la sandía <u>sandia</u>
8) el bacalao <u>bacalhau</u>	20) el melocotón <u>melancia</u>
9) la sardina <u>sardinha</u>	21) la naranja <u>laranja</u>
10) el guisante <u>frango</u>	22) el perejil <u>_____</u>
11) el té <u>chá</u>	23) beber <u>beber</u>
12) la haba <u>_____</u>	24) tragar <u>_____</u>
Frase: <u>La Paella es el alimento más conocido de España.</u>	

Número do questionário: **37**

Ano letivo: 2011/2012

Ano de escolaridade: 10^a Turma: CT2

Nível de referência para o ensino do E/LE de acordo com o Plano Curricular do Instituto

Cervantes: A1

Lea atentamente los enunciados y responda de manera objetiva.

I PARTE

1. Indique los datos personales solicitados a continuación.	
1.1. Nacionalidad	Portuguesa
1.2. Sexo	Masculino
1.3. Edad	14 años
1.4. Lengua materna	Portugués
1.5. Vínculos familiares con hispanohablantes (padre/madre, abuelo/a, novio/a ...)	ninguno

2. ¿Ha residido de manera habitual en algún país de habla hispana?		
- No	No	
- Sí	¿Cuál/es?:	¿Cuánto tiempo?:

3. ¿En qué contextos suele utilizar el español?	
- En la escuela, fuera de las clases	No
- En las clases	Sí
- Con los amigos	No
- Con la familia	No
- En otra(s) situación(es)	No
	¿Cuál/es?:

4. ¿Ha estudiado en algún país de habla hispana?	
- No	No
- Sí	

II PARTE

1. Traduzca al portugués las siguientes unidades léxicas, después elija una y, utilizándola, forme una frase.

a) Campo léxico-semántico 'el cuerpo humano'	
1) la mano <u>a mão</u>	7) el talón <u>—</u>
2) la garganta <u>a garganta</u>	8) el hígado <u>o fígado</u>
3) el corazón <u>o coração</u>	9) el pelo <u>o cabelo</u>
4) el dedo <u>o dedo</u>	10) la muñeca <u>—</u>
5) el hombro <u>o ombro</u>	11) el pie <u>—</u>
6) la pierna <u>a perna</u>	12) la espalda <u>—</u>

13) el estómago <u>o estômago</u>	19) la cadera <u>-</u>
14) el riñón <u>o rim</u>	20) la rodilla <u>a rótula</u>
15) el tobillo <u>-</u>	21) la ceja <u>-</u>
16) el codo <u>-</u>	22) el brazo <u>o brazo</u>
17) el cuello <u>o colo</u>	23) respirar <u>respirar</u>
18) la boca <u>a boca</u>	24) estornudar <u>-</u>
Frase: <u>Mia mama me dá</u>	

b) Campo léxico-semántico 'las prendas de vestir'	
1) las botas <u>as botas</u>	13) las bragas <u>-</u>
2) el sombrero <u>o chapéu</u>	14) la chaqueta <u>a mala</u>
3) la camisa <u>a camisa</u>	15) el sujetador <u>-</u>
4) los guantes <u>-</u>	16) el gorro <u>o gorro</u>
5) los calzoncillos <u>-</u>	17) los calcetines <u>-</u>
6) el jersey <u>a camisola</u>	18) el chaleco <u>-</u>
7) la corbata <u>-</u>	19) el chándal <u>-</u>
8) el bolso <u>o estojo</u>	20) la falda <u>-</u>
9) la bufanda <u>-</u>	21) el pañuelo <u>-</u>
10) el pijama <u>o pijama</u>	22) el vestido <u>o vestido</u>
11) los pantalones <u>as calças</u>	23) poner <u>-</u>
12) la gabardina <u>a gabardine</u>	24) coser <u>coser</u>
Frase: <u>Yo prefiero el jersey a la camisa</u>	

b) Campo léxico-semántico 'los alimentos'	
1) el pavo <u>-</u>	13) el queso <u>o queijo</u>
2) el pollo <u>o panko</u>	14) la lechuga <u>-</u>
3) la chuleta <u>a costuleta</u>	15) la patata <u>a batata</u>
4) la trucha <u>a trufe</u>	16) la remolacha <u>-</u>
5) la sepia <u>-</u>	17) el pimiento <u>o pimento</u>
6) el calamar <u>o calamar</u>	18) el tomate <u>o tomate</u>
7) el pato <u>o pato</u>	19) la sandía <u>a sandes</u>
8) el bacalao <u>o bacalhau</u>	20) el melocotón <u>o pêssego</u>
9) la sardina <u>a sardinha</u>	21) la naranja <u>a laranja</u>
10) el guisante <u>o guisado</u>	22) el perejil <u>o perejil</u>
11) el té <u>-</u>	23) beber <u>beber</u>
12) la haba <u>-</u>	24) tragar <u>-</u>
Frase: <u>Yo ay almorcado pollo.</u>	

Número do questionário: **38**

Ano letivo: **2011/2012**

Ano de escolaridade: **V 10º** Turma: **C+3**

Nível de referência para o ensino do E/LE de acordo com o Plano Curricular do Instituto Cervantes: **A1**

☞ Lea atentamente los enunciados y responda de manera objetiva.

I PARTE

1. Indique los datos personales solicitados a continuación.	
1.1. Nacionalidad	Portuguesa
1.2. Sexo	Femenino
1.3. Edad	15 años
1.4. Lengua materna	Portuguesa
1.5. Vínculos familiares con hispanohablantes (padre/madre, abuelo/a, novio/a ...)	Ningunos

2. ¿Ha residido de manera habitual en algún país de habla hispana?		
- No	No	
- Sí	¿Cuál/es?:	¿Cuánto tiempo?:

3. ¿En qué contextos suele utilizar el español?	
- En la escuela, fuera de las clases	No
- En las clases	Sí
- Con los amigos	No
- Con la familia	No
- En otra(s) situación(es)	No
¿Cuál/es?:	

4. ¿Ha estudiado en algún país de habla hispana?	
- No	No
- Sí	

II PARTE

1. Traduzca al portugués las siguientes unidades léxicas, después elija una y, utilizándola, forme una frase.

a) Campo léxico-semántico 'el cuerpo humano'	
1) la mano <u>a mão</u>	7) el talón <u>o</u>
2) la garganta <u>a garganta</u>	8) el hígado <u>o fígado</u>
3) el corazón <u>o coração</u>	9) el pelo <u>a pele</u>
4) el dedo <u>o dedo</u>	10) la muñeca <u>a cabeça</u>
5) el hombro <u>o ombro</u>	11) el pie <u>a pé e pé</u>
6) la pierna <u>a perna</u>	12) la espalda <u>a</u>

13) el estómago <u>o estômago</u>	19) la cadera <u>a cadeira</u>
14) el riñón <u>o rim</u>	20) la rodilla <u>a rótula</u>
15) el tobillo <u>o tornozlo</u>	21) la ceja <u>o supercilio</u>
16) el codo <u>o cotovelo</u>	22) el brazo <u>o braço</u>
17) el cuello <u>o colo</u>	23) respirar <u>respirar</u>
18) la boca <u>a boca</u>	24) estornudar <u>o espirar</u>
Frase: El El estómago sirve para digerir los alimentos	

b) Campo léxico-semántico 'las prendas de vestir'	
1) las botas <u>as botas</u>	13) las bragas <u>o calcetas</u>
2) el sombrero <u>o guarda-chuva</u>	14) la chaqueta <u>a saia</u>
3) la camisa <u>a camisa</u>	15) el sujetador <u>o sutiã</u>
4) los guantes <u>os luvas</u>	16) el gorro <u>o gorro</u>
5) los calzoncillos <u>os calcões</u>	17) los calcetines <u>os sapatos</u>
6) el jersey <u>o casaca</u>	18) el chaleco <u>o chinelo</u>
7) la corbata <u>o gravata</u>	19) el chándal <u>o calçado</u>
8) el bolso <u>o bolso</u>	20) la falda <u>o vestido</u>
9) la bufanda <u>o lenço</u>	21) el pañuelo <u>o pano</u>
10) el pijama <u>o pijama</u>	22) el vestido <u>o vestido</u>
11) los pantalones <u>as calças</u>	23) poner <u>o pôr</u>
12) la gabardina <u>a gabardina</u>	24) coser <u>cozer</u>
Frase: Cuando hace lluvia usamos el sombrero	

b) Campo léxico-semántico 'los alimentos'	
1) el pavo <u>o peru</u>	13) el queso <u>o queijo</u>
2) el pollo <u>o frango</u>	14) la lechuga <u>o alface</u>
3) la chuleta <u>o costela</u>	15) la patata <u>a batata</u>
4) la trucha <u>a truta</u>	16) la remolacha <u>a beterraba</u>
5) la sepia <u>o lula</u>	17) el pimiento <u>o pimento</u>
6) el calamar <u>o camarão</u>	18) el tomate <u>o tomate</u>
7) el pato <u>o pato</u>	19) la sandía <u>a sandes</u>
8) el bacalao <u>o bacalhau</u>	20) el melocotón <u>o pêssego</u>
9) la sardina <u>a sardinha</u>	21) la naranja <u>a laranja</u>
10) el guisante <u>o feijão</u>	22) el perejil <u>o salsa</u>
11) el té <u>o chá</u>	23) beber <u>beber</u>
12) la haba <u>o feijão</u>	24) tragar <u>o engolir</u>
Frase: El tomate es rojo	

Número do questionário: **39**

Ano letivo: 2011/2012

Ano de escolaridade: 10º Turma: CT3

Nível de referência para o ensino do E/LE de acordo com o Plano Curricular do Instituto

Cervantes: **A1**

Lea atentamente los enunciados y responda de manera objetiva.

I PARTE

1. Indique los datos personales solicitados a continuación.	
1.1. Nacionalidad	Portuguesa
1.2. Sexo	Femenino
1.3. Edad	15 años 15 años
1.4. Lengua materna	Portuguesa
1.5. Vínculos familiares con hispanohablantes (padre/madre, abuelo/a, novio/a ...)	ninguno

2. ¿Ha residido de manera habitual en algún país de habla hispana?		
- No	No	
- Sí	¿Cuál/es?:	¿Cuánto tiempo?:

3. ¿En qué contextos suele utilizar el español?	
- En la escuela, fuera de las clases	No
- En las clases	Sí
- Con los amigos	No
- Con la familia	No
- En otra(s) situación(es)	No
¿Cuál/es?:	

4. ¿Ha estudiado en algún país de habla hispana?	
- No	No
- Sí	

II PARTE

1. Traduzca al portugués las siguientes unidades léxicas, después elija una y, utilizándola, forme una frase.

a) Campo léxico-semántico 'el cuerpo humano'	
1) la mano <u>a mão</u>	7) el talón <u>no sé</u>
2) la garganta <u>a garganta</u>	8) el hígado <u>o fígado</u>
3) el corazón <u>a coração</u>	9) el pelo <u>o pelo</u>
4) el dedo <u>o dedo</u>	10) la muñeca <u>no sé</u>
5) el hombro <u>o ombro</u>	11) el pie <u>o pé</u>
6) la pierna <u>a perna</u>	12) la espalda <u>no sé</u>

13) el estómago <u>o estomago</u>	19) la cadera <u>no sí</u>
14) el riñón <u>o rin</u>	20) la rodilla <u>no sí</u>
15) el tobillo <u>no sí</u>	21) la ceja <u>no sí</u>
16) el codo <u>no sí</u>	22) el brazo <u>o brazo</u>
17) el cuello <u>no sí</u>	23) respirar <u>respirar</u>
18) la boca <u>a boca</u>	24) estornudar <u>no sí</u>
Frase: _____	

b) Campo léxico-semántico 'las prendas de vestir'	
1) las botas <u>as botas</u>	13) las bragas <u>as calças</u>
2) el sombrero <u>o guarda-chuva</u>	14) la chaqueta <u>no sí</u>
3) la camisa <u>a camisa</u>	15) el sujetador <u>no sí</u>
4) los guantes <u>no sí</u>	16) el gorro <u>a gorro</u>
5) los calzoncillos <u>no sí</u>	17) los calcetines <u>os calcões</u>
6) el jersey <u>o casaco</u>	18) el chaleco <u>o cachecol</u>
7) la corbata <u>no sí</u>	19) el chándal <u>o charle</u>
8) el bolso <u>o bolso</u>	20) la falda <u>no sí</u>
9) la bufanda <u>no sí</u>	21) el pañuelo <u>no sí</u>
10) el pijama <u>o pijama</u>	22) el vestido <u>o vestido</u>
11) los pantalones <u>os calças</u>	23) poner <u>no sí</u>
12) la gabardina <u>a gabardina</u>	24) coser <u>vestir</u>
Frase: <u>yo tengo unas botas</u>	

b) Campo léxico-semántico 'los alimentos'	
1) el pavo <u>no sí</u>	13) el queso <u>o queijo</u>
2) el pollo <u>o pavo</u>	14) la lechuga <u>a o legume</u>
3) la chuleta <u>no sí</u>	15) la patata <u>a batata</u>
4) la trucha <u>a truta</u>	16) la remolacha <u>no sí</u>
5) la sepia <u>no sí</u>	17) el pimiento <u>o pimento</u>
6) el calamar <u>no sí</u>	18) el tomate <u>o tomate tomate</u>
7) el pato <u>o pato</u>	19) la sandía <u>a sandes</u>
8) el bacalao <u>o bacalhau</u>	20) el melocotón <u>no sí</u>
9) la sardina <u>a sardinha</u>	21) la naranja <u>a laranja</u>
10) el guisante <u>no sí</u>	22) el perejil <u>no sí</u>
11) el té <u>no sí</u>	23) beber <u>beber</u>
12) la haba <u>no sí</u>	24) tragar <u>comer</u>
Frase: <u>yo gosto mucho de el naranja</u>	

Número do questionário: **40**

Ano letivo: 2011/2012

Ano de escolaridade: 10º Turma: CT1

Nível de referência para o ensino do E/LE de acordo com o Plano Curricular do Instituto Cervantes: **A1**

☞ Lea atentamente los enunciados y responda de manera objetiva.

I PARTE

1. Indique los datos personales solicitados a continuación.	
1.1. Nacionalidad	Portuguesa
1.2. Sexo	femenino
1.3. Edad	16 años
1.4. Lengua materna	Portugués
1.5. Vínculos familiares con hispanohablantes (padre/madre, abuelo/a, novio/a ...)	Primos y tías

2. ¿Ha residido de manera habitual en algún país de habla hispana?		
- No	No	
- Sí	¿Cuál/es?:	¿Cuánto tiempo?:

3. ¿En qué contextos suele utilizar el español?	
- En la escuela, fuera de las clases	No
- En las clases	Sí
- Con los amigos	No
- Con la familia	Sí
- En otra(s) situación(es)	No
	¿Cuál/es?:

4. ¿Ha estudiado en algún país de habla hispana?	
- No	No
- Sí	

II PARTE

1. Traduzca al portugués las siguientes unidades léxicas, después elija una y, utilizándola, forme una frase.

a) Campo léxico-semántico 'el cuerpo humano'	
1) la mano <u>mão</u>	7) el talón <u>No sé</u>
2) la garganta <u>garganta</u>	8) el hígado <u>fígado</u>
3) el corazón <u>coração</u>	9) el pelo <u>pelo</u>
4) el dedo <u>dedo</u>	10) la muñeca <u>No sé</u>
5) el hombro <u>ombro</u>	11) el pie <u>pé</u>
6) la pierna <u>perna</u>	12) la espalda <u>No sé</u>

13) el estómago <u>estomago</u>	19) la cadera <u>No sé</u>
14) el riñón <u>rim</u>	20) la rodilla <u>No sé</u>
15) el tobillo <u>No sé</u>	21) la ceja <u>No sé</u>
16) el codo <u>No sé</u>	22) el brazo <u>brazo</u>
17) el cuello <u>No sé</u>	23) respirar <u>respirar</u>
18) la boca <u>boca</u>	24) estornudar <u>No sé</u>
Frase: <u>mi estómago es pequeño</u>	

b) Campo léxico-semántico 'las prendas de vestir'	
1) las botas <u>botas</u>	13) las bragas <u>No sé</u>
2) el sombrero <u>guarda-chuva</u>	14) la chaqueta <u>No sé</u>
3) la camisa <u>camisa</u>	15) el sujetador <u>No sé</u>
4) los guantes <u>No sé</u>	16) el gorro <u>gorro</u>
5) los calzoncillos <u>calções</u>	17) los calcetines <u>No sé</u>
6) el jersey <u>No sé</u>	18) el chaleco <u>No sé</u>
7) la corbata <u>gravata</u>	19) el chándal <u>Calçado</u>
8) el bolso <u>bolso</u>	20) la falda <u>No sé</u>
9) la bufanda <u>No sé</u>	21) el pañuelo <u>No sé</u>
10) el pijama <u>pijama</u>	22) el vestido <u>vestido</u>
11) los pantalones <u>calças</u>	23) poner <u>No sé</u>
12) la gabardina <u>gabardine</u>	24) coser <u>cozer</u>
Frase: <u>yo vió el vestido</u>	

b) Campo léxico-semántico 'los alimentos'	
1) el pavo <u>No sé</u>	13) el queso <u>queijo</u>
2) el pollo <u>No sé</u>	14) la lechuga <u>No sé</u>
3) la chuleta <u>No sé</u>	15) la patata <u>batata</u>
4) la trucha <u>No sé</u>	16) la remolacha <u>betalacha</u>
5) la sepia <u>No sé</u>	17) el pimiento <u>pimento</u>
6) el calamar <u>No sé</u>	18) el tomate <u>tomate</u>
7) el pato <u>pato</u>	19) la sandía <u>No sé</u>
8) el bacalao <u>bacalhau</u>	20) el melocotón <u>melão</u>
9) la sardina <u>sardinha</u>	21) la naranja <u>laranja</u>
10) el guisante <u>guisado</u>	22) el perejil <u>No sé</u>
11) el té <u>chá</u>	23) beber <u>beber</u>
12) la haba <u>No sé</u>	24) tragar <u>comer</u>
Frase: <u>yo llamo el naranja.</u>	

Número do questionário: **41** Ano letivo: 2011/2012

Ano de escolaridade: 10.º Turma: 1HCIV

Nível de referência para o ensino do E/LE de acordo com o Plano Curricular do Instituto Cervantes: **A1**

☞ Lea atentamente los enunciados y responda de manera objetiva.

I PARTE

1. Indique los datos personales solicitados a continuación.	
1.1. Nacionalidad	Portuguesa
1.2. Sexo	Femenino
1.3. Edad	15 años
1.4. Lengua materna	Portugués
1.5. Vínculos familiares con hispanohablantes (padre/madre, abuelo/a, novio/a ...)	Ningunos

2. ¿Ha residido de manera habitual en algún país de habla hispana?	
- No	NO
- Sí	¿Cuál/es?:
	¿Cuánto tiempo?:

3. ¿En qué contextos suele utilizar el español?	
- En la escuela, fuera de las clases	NO
- En las clases	SI
- Con los amigos	NO
- Con la familia	NO
- En otra(s) situación(es)	NO
	¿Cuál/es?:

4. ¿Ha estudiado en algún país de habla hispana?	
- No	NO
- Sí	

II PARTE

1. Traduzca al portugués las siguientes unidades léxicas, después elija una y, utilizándola, forme una frase.

a) Campo léxico-semántico 'el cuerpo humano'	
1) la mano <u>mao</u>	7) el talón <u>no sé</u>
2) la garganta <u>garganta</u>	8) el hígado <u>figado</u>
3) el corazón <u>coracao</u>	9) el pelo <u>no sé</u>
4) el dedo <u>dedo</u>	10) la muñeca <u>no sé</u>
5) el hombro <u>ombro</u>	11) el pie <u>no sé</u>
6) la pierna <u>perna</u>	12) la espalda <u>no sé</u>

13) el estómago <u>estômago</u>	19) la cadera <u>no sé</u>
14) el riñón <u>rin</u>	20) la rodilla <u>no sé</u>
15) el tobillo <u>no sé</u>	21) la ceja <u>no sé</u>
16) el codo <u>no sé</u>	22) el brazo <u>brazo</u>
17) el cuello <u>guello</u>	23) respirar <u>respirar</u>
18) la boca <u>boca</u>	24) estornudar <u>no sé</u>
Frase: <u>Mi boca est grand</u>	

b) Campo léxico-semántico 'las prendas de vestir'	
1) las botas <u>botes</u>	13) las bragas <u>no sé</u>
2) el sombrero <u>guapda - chupa</u>	14) la chaqueta <u>casaca</u>
3) la camisa <u>camisa</u>	15) el sujetador <u>no sé</u>
4) los guantes <u>no sé</u>	16) el gorro <u>gorro</u>
5) los calzoncillos <u>no sé</u>	17) los calcetines <u>no sé</u>
6) el jersey <u>no sé</u>	18) el chaleco <u>no sé</u>
7) la corbata <u>gravata</u>	19) el chándal <u>no sé</u>
8) el bolso <u>bolso</u>	20) la falda <u>no sé</u>
9) la bufanda <u>no sé</u>	21) el pañuelo <u>no sé</u>
10) el pijama <u>pijama</u>	22) el vestido <u>vestido</u>
11) los pantalones <u>pantufas</u>	23) poner <u>no sé</u>
12) la gabardina <u>gabardine</u>	24) coser <u>no sé</u>
Frase: <u>yo tengo una camisa</u>	

b) Campo léxico-semántico 'los alimentos'	
1) el pavo <u>no sé</u>	13) el queso <u>queijo</u>
2) el pollo <u>no sé</u>	14) la lechuga <u>no sé</u>
3) la chuleta <u>no sé</u>	15) la patata <u>batata</u>
4) la trucha <u>no sé</u>	16) la remolacha <u>no sé</u>
5) la sepia <u>no sé</u>	17) el pimiento <u>pimiento</u>
6) el calamar <u>no sé</u>	18) el tomate <u>tomate</u>
7) el pato <u>pato</u>	19) la sandía <u>no sé</u>
8) el bacalao <u>bacalhau</u>	20) el melocotón <u>no sé</u>
9) la sardina <u>sardinha</u>	21) la naranja <u>laranja</u>
10) el guisante <u>no sé</u>	22) el perejil <u>no sé</u>
11) el té <u>no sé</u>	23) beber <u>beber</u>
12) la haba <u>no sé</u>	24) tragar <u>comer</u>
Frase: _____	

Número do questionário **42** Ano letivo: 2011 / 2012

Ano de escolaridade: 4º Turma: 240AV

Nível de referência para o ensino do E/LE de acordo com o Plano Curricular do Instituto Cervantes: **A1**